



Diarazon 15 Maart 2017 -Edicion-10 Vol.2208 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

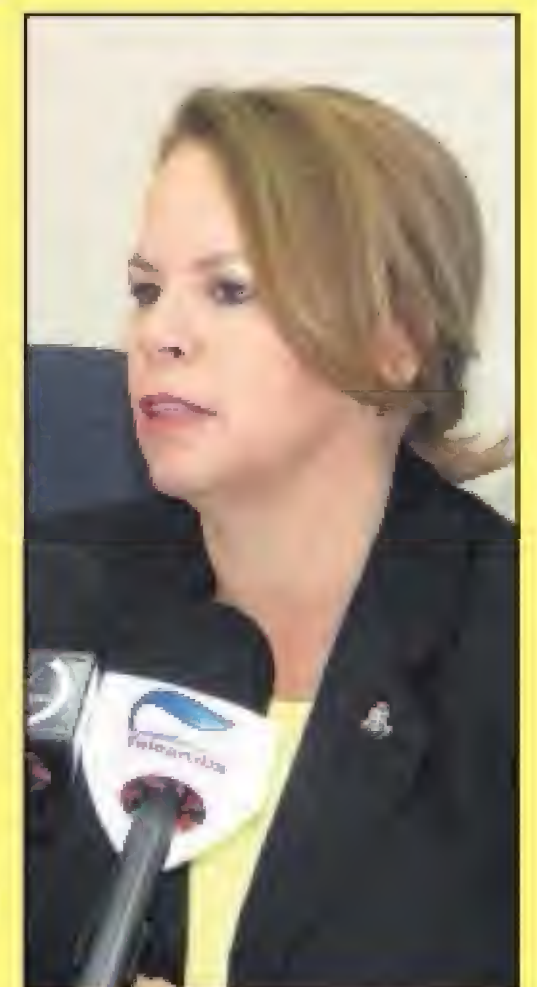
**URATACA
CENTER**
Diarazon Maart 15:
MeatLoaf,
Mac & cheese,
Berdura &
Banana
Tel: 585-5212

AVP MESTER PIDI DISCULPA NA PADU LAMPE Y NA FAMIA DI RUFO WEVER Y LIO BOOI



**NOS MESTER
CAMBIA DI
SISTEMA
CURATIVO
PA SISTEMA
PREVENTIVO**

**GOBIERNO
TA COBRA
PENSIONA-
DONAN DI
MAS AZV Y
BELASTING**



**Bishita di Su Alteza Real Prinses
Laurentien na A.T.A.**



**CAMARADA-ARUBA ta
informa y ta invita tur
miembro y tur militar
na Aruba pa desfile
18 di Maart**

**Accidente entre auto
y brommer, a laga
motociclista herida
atras**



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **16 maart 2017** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un restaurant-vergunning A pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 382-A, lokaal 7**. E permiso aki ta concerni cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **16 maart 2017** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis/restaurantvergunning B pa e parcela **Helfrichstraat 36**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

TA BUSCA

Security Guard M, entre 25-45 aña
Mester tin

-MAVO diploma of equivalente

-Mester por papia y skirbi papiamento
Ingles, Hulandes y Spaño y Propio
transporte

Por yama pa mas info

588-3677 pa un cita

BANDERIN NA NAN AUTO, MI TA DUNA ATROBE UN SPLICACION



Banderin pa auto na Aruba no tin protocol ariba dje, mi a siña si cu pa un banderin diplomatico y pa Gobernador, Presidente di un pais, E MESTER TA PONI DILANTI, ESTA NA E BUMPER, NA MAN DRECHI DI E CHAUFFEUR SINTA DEN E AUTO OFICIAL.

Pa uso di banderin p.e. pa Dia di Himno y Bandera e mester ta colga na banda di e pasahero, esta na man drechi di tur hende sinta den e auto. E mester ta mey mey di e glas di e bentana di e auto. Mi ta ripiti na banda di e

pasahero. Adhunto lo mi compaña e articulo aki cu reglanan di protocol di Merca pa uso di banderin na e auto y ta bisa bon cla no na banda di e chauffeur.

Por favor share esaki, ESPECILAMENTE PA PRENSA, pa asina nos stop di haci cosnan robez na Aruba. NO TA DORNA AUTO CU UN CANTIDAD DI BANDERIN, MESTER TIN RESPET. Saludo y mi ta stima boso hopi.

Window Flag • On a window flag, the small flag pole is attached to a piece of plastic that looks like a

clamp. • Roll down the car window (do not put the flag on the driver's side window). • Slide the plastic clamp onto the middle of the window. • Hold the flag in place by keeping your fingers on the interior part of the clamp. • Roll up the window, and the flag is locked in place.

Bo ta mira bon cla cu esaki ta bay cu un ceremonia pa respet pa e banderin di bo pais cu tanto bo nos ta stima. Un bandera ta nos corazon, alma y mente.

Atan Lee sr.

CAMARADA-ARUBA ta informa y ta invita tur miembro y tur militar na Aruba pa desfile 18 di Maart

Dia di Himno y Bandera un grupo di Camarada-Aruba lo participa na e desfile ceremonial na L.G. Smith Boulevard. Pa por haci esaki ehemplarmente e schutternan, ex- militarnan y ex - trahadornan di Defensie ta preparando y ta asisti na trainingnan. E siguiente trainingnan (INFEX) lo tuma lugar dialuna 13, diamars 14, diarazon 15 y diahuebs 16 di Maart venidero na D.O.W. (Wayaca) di 6'or pa 7'or di atardi. Pa por marcha cu un grupo grandi tur schutter, ex-militar y ex-trahadoman di Defensie ta ser invita



pa ta presente pa por cuminsa na ora. Durante di e actividad aki lo duna informacion tocante e preparacionnan pa e desfile aki. Militarnan cu a sirbi den Reino y cu kier

participa na e desfile aki tambe ta bonbini pa haci esaki.

Tur participante lo haya un t-shirt pa recuerdo y pa a participa. Un boca bisa otro.

AVP mester pidi disculpa na Padu Lampe y na famia di Rufo Wever y Lio Booï

Mike Eman ta haciendo hopi fanfaria e dianan aki cu e inauguracion di "Plaza Padu" dia 17 di Maart venidero, pero Mike ta lubida of no kier corda riba e dia tristo den historia politico pa partido AVP y pa Aruba, na momento cu dia 16 di Maart 1976, AVP A VOTA CONTRA E HIMNO NACIONAL "ARUBA DUSHI TERA" (composicion di Rufo Wever, Padu Lampe, Lio Booï) y CONTRA E BANDERA DI ARUBA.

E partido di Mike Eman, AVP, a vota contra e compositor nan Arubano Rufo Wever, Padu Lampe y Lio Booï. Con por ta posibel cu un partido politico por bay asina leu di VOTA CONTRA IDENTIDAD NAN NACIONAL DI SU PROPIO PAIS??? E tempo aya, e motibo tabata simplemente pasobra ta sr. Betico Croes dñm y partido MEP a presenta e iniciativa aki y a percura pa un mayoria absoluto den Eilandsraad di Aruba duna aprobacion dia 16 di Maart 1976 durante un reunion di Eilandsraad.

E hecho aki a keda manera un sumpiña den wowo di AVP y durante e añanan cu a sigui, nan a keda nenga y boycotia nos simbolonan nacional. Fanatico di AVP, a hasta trapa riba e bandera di Aruba, cu ta un falta di respet total.

AVP tabata boycotia tur e eventonan di dia 18 di Maart y e añanan siguiente bisando cu MEP ta keda organiza "Aubade" riba e dia aki, cu ta liga na colonialismo! Danki Dios cu AVP despues di basta aña a bin realiza cu nan no por sigui negligia nos Simbolonan Nacional y menos mal cu awor AVP ta haci como si fuera nan ta honra nos Himno y Nos Bandera. Pero ta un hecho cu AVP ta haciendo TUR POSIBEL pa KITA E IMAGEN cu nos Simbolonan Nacional ta fuertemente liga na nos Gran Libertador sr. Betico Croes dñm y na partido MEP.

Por ripara cu cada aña AVP ta organiza menos actividad riba PLAZA BETICO, pero na Plaza

12-8/Plaza Traicion of cerca di e estatua di Henny bieu. Pa no duna tanto enfasis riba nan ODIO contra sr. Betico Croes dñm y contra Partido MEP cu ta esnan responabel pa awe Aruba tin su Himno y su Bandera, AVP ta laga haci algo MINIMO riba Plaza Betico. Cu Aruba ta haya un Plaza Padu na unda ta duna reconocimiento na e compositor nan di nos Himno Nacional sigur nan merece esaki grandemente.

Pero ta KEDA UN HECHO PALPANTE, cu prome of durante e inauguracion di PLAZA PADU, AVP y Mike Eman MESTER PIDI DISCULPA na sr. Padu Lampe, na famianan di sr. Rufo Wever dñm y famianan di sr. Hubert Booï dñm, pa OTRO traicion cu AVP a comete dia 16 Maart 1976, ora AVP A VOTA CONTRA ARUBA DUSHI TERA, pues CONTRA NOS IDENTIDAD ARUBANO y CONTRA NOS BANDERA!! NO MAG LUBIDA HISTORIA y tampoco cambia historia!!

Esaki ta hechonan inolvidabel.

Accidente entre auto y brommer, a laga motociclista herida atras

Dialuna anochi 11'or a pasa un un accidente entre un brommer y un auto na entrada di parkeerplaats di Taco Bell, situa na Santa Cruz.

Mirando cu ta trata di brommer y auto, ambulance tambe a bay e sitio. Prome informacion tabata bisa cu e motociclista ta drumi ariba caminda y no tabata move, pero despues di un rato el'a cuminsa reacciona.

Segun nos a compronde, brommer y auto tabata



bayendo direccion pazuid. E auto Hyundai, kier a bira of a bay pa drenta e parkeerplaats di Taco Bell. E momento ey e brommer

a bay pasa y ta dal contro e porta di e chauffeur. Ambulance cu a presenta na e sitio a transporta e motociclista pa hospital.



Habitantenan di Torricellistraat a haya caha benta pa su cuenta

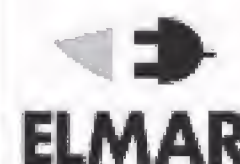
Diadomingo, pa mas of menos 12'or y 54 di marduga, Central a dirigi patruya pa Torricellistraat pa duna asistencia. Na e sitio a papia cu habitante di un parcela yama T., kende a declara cu diasabra, pa mas of menos 11'or di anochi, el' a bay pafor y a mira cu e porta di su auto habri.

E auto tabata para dilanti su cas. El' sigui bisa cu el' a controla su auto, pa mira si tur cos ta na ordo. Dilanti di cas di su bisiña benta abao, T. y su bisiña C. a haya un caha color blanco. E caha aki a wordo hiba na warda di Playa, caminda cu esaki lo wordo warda den deposito.

AVISO

En conexion cu celebracion di "Dia di Himno y Bandera", nos ofcinanan y departamentonan tecnico lo ta cera riba diabierna, 17 di maart 2017 henter dia.

Den caso di emergencia, por yama nos Departamento di Storing na 523-7147.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

Fundacion Betico Croes



Ta invita e pueblo di Aruba pa su evento
riba Plaza Status Aparte – Betico Croes na
Sta. Cruz

Programa:

Despues di un santo sacrificio di misa di 9:00 am –
10:30 am

Por pasa bebe koffie of te cu pandushi y ya snacks ta
available

For di tempran tin hopi stand cu tur sorto di cuminda, chuculati di panda, sanger yena
etc.

Stand cu snackbox, pastechi etc.

Y un bar bon surtil!

Despues di merdia: pa mas o menos 12:30 pm ta cuminsa cu show folklorico:

Gruponan di baile - Nos Cultura bao direccion di Judith Mata

Dazzling Divas, Gucci Dancers, Danza Aruba,

Grupo di Baile Sta. Cruz bao guia di Lia Lopez cu ta cera e atardi tambe cu Baile di
Cinta

Nos musica ta den man di DJ Andy!

Nos ta warda boso cerca nos na Sta. Cruz



Corda hisa bo bandera y laga nos duna homenahe na nos heroë nacional:

Nos Libertador Betico Croes

Pabien Pueblo di Aruba!

Honda & Acura

AIRBAG INFLATOR REPAIR-A-THON

✓ QUICK

✓ FREE

✓ EASY

Urgent Safety Issue – Your Honda or Acura may not be safe!

**FREE REPAIRS on affected AIRBAG INFLATORS
in Honda and Acura Vehicles!**

**MARCH 24, 25, 26 (Fri., Sat. and Sun.), 2017
8:00 AM - 5:00 PM**

**at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot
Shaba 26, Noord, Aruba**

CHECK IF YOUR VEHICLE IS AFFECTED, visit our website below:
jossymotors.com/recalls

Authorized Honda Distributor: Jossy Motors N.V.
Call us: (297) 588-9777

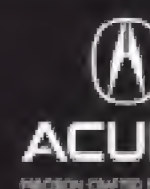
If you own a **2001–2016 Honda or Acura vehicle** bring it to this **free, 3-day** recall repair event at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot, no appointment necessary or call us to schedule an appointment at the dealership for another time.

FREE

Food, refreshments
and give-aways
while you wait!



HONDA



ACURA
PRECISION CRAFTED PERFORMANCE



Airbag deployment with inflator rupture*

Honda is committed to addressing your needs and concerns. We will provide a rental car free of charge if there are no replacement parts available to repair your vehicle.

At Honda we care about your safety.

*Metal fragments could pass through the airbag cushion material, possibly causing injury or fatality to vehicle occupants.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

NOS KIER SCUCHA E VOZ DI E HOBENNAN DEN CAMPAÑA 2017

ELIMINA INTERES RIBA DEBE DI ESTUDIO Y HACI ESAKI DEDUCIBLE DI BELASTING

Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu kier scucha e voz di e hobennan den e campaña electoral aki. "Ta nos hobennan mester bay paga e MEGA DEBE cu e gobierno di AVP a crea riba nos pais, pues nan mester tin un voz den e decisionnan. Nos ta envolve nos hobennan hopi den nos campaña, pa lanta nan interes den politica. Asina nos ta crea hobennan responsabel den nos pais, y cu ta sinti e responsabilidad den decisionnan di nos pais."



Enseñanza y trabao

Mi a reuni cu un focus group di hobennan y nan ta trece padilanti cu e tema di enseñanza y trabao tin nan hopi preocupa diariamente. Nan kier tin sigur cu si nan pone tur nan esfuerzo den nan estudio, cu mañan nan tin un diploma den nan man cu bal algo, y por garantiza nan un trabao.

Nan ta mira hopi hoben trahando cerca di e ministernan ta gana hopi placa, pero sin ningun

estudio of preparacion y nan ta hopi desapunta den e gobierno di Mike Eman, pasobra esey no ta e bon ehempel.

Den nomber di MEP mi a garantiza nan cu e tipo di abusonnan aki ta caba y nos lo mehora e calidad di enseñanza pa asina no tin ningun duda den e balor di e diploma. Alavez nos lo percura pa empleo pa nos hobennan.

Studentenan na

Hulanda

MEP tin un focus group di hobennan na Hulanda tambe activo y nan a trece e mesun punto ey padilanti, cu e ta masha demotivante cu nan si ta studia y nan si ta keda cu e debe di estudio grandi, pero por bin gana 3 pa 4 mil florin, siendo cu otro hobennan cu tin "partij diploma" ta gana 9 mil florin.

Ademas nos hobennan na Hulanda ta sumamente preocupa pa e fianza di

estudio. Gobierno di AVP a bin cu e descuento di 30% si nan paga nan debe den un biaha, pero manera nan mes ta bisa: di unda nos ta bay saca e placa pa pag'e den un biaha?

MEP ta garantiza nan cu e fianza di estudio di Aruba lo bira completamente liber di interes y nan por deduci e pagonan di e debe for di nan entrada. Esaki nan ta mira como un solucion mas realistico.

E diferente focus groups

ta den pleno preparacion pa debati riba mas tema di importancia pa e hobennan. Si abo tambe kier participa, na Aruba of na Hulanda, tuma contacto cu nos via email evelyn@campanja2017.com, facebook #TeamEvelyn, of via na cell 5643211.

Nos kier scucha e voz di nos hobennan den campaña 2017. Ban p'e cambio, sin miedo", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Cantante di banda popular den problema cu security

Diadomingo, pa mas of menos 2'or y mey di merduga, comandante na warda, a manda patruxa na un cas den Schotlandstraat pa un intermediacion. Na e sitio a papia cu e dama V., y e homber yama O., V. a declara cu a tuma lugar un discusion entre e security y e cantante di e Banda NFuzion, pa despues sin ningun razon e security dal O. na su wowo y su horea.

Despues e bewaker a ranca V. kende tabata para pafor paden. Polis a papia cu e security kende a bisa di ta L. El 'a conta cu ta traha como coordinador di e fiesta. L. a mira cu personal di NFuzion tabata humando dentro di

e cas y a papia riba esaki, mirando cu esaki ta prohibi.

Despues O. a bin bisa L. cu el a huma henter anochi den e cas y ningun hende no a bis'e nada. Despues O. a pusha cu ambos man contra e pecho di L. y despues a cana bay pafor. L. a confronta O. pafor di e cas. L. a declara cu O. a dale cu man cera na su wowo robez. Debi na esey L. a dal O. bek.

Ambos partido a wordo informa cu e dia siguiente na por duna keho na oficina di

recherche. Comandante na warda a wordo poni na altura.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Banco di Caribe ta optimaliza su sistema di BdC Online



Proximamente Banco di Caribe lo optimaliza nan sistema di BdC Online Banking p'asina ofrece clientenan un mihor experiencia. Pa por realiza esaki mester interumpi e servicionan di BdC Online Banking dia 17 di Maart 2017 pa 5'or di atardi te dia 19 di Maart 2017 te final di dia. Clientenan na Aruba cu tin cuenta bancario cu Banco di Caribe lo no tin acceso na e servicio di BdC Online Banking.

Durante di e periodo ariba menciona, lo no ta posibel pa haci uso di BdC Online Banking.

Entrante dia 20 di Maart 2017 BdC Online Banking

lo ta bek den servicio.

Unavez e optimalizacion ta completa, usuarionan lo por disfruta di un miho experiencia online. Ta posibel pa, entre otro, un cliente mes activa of blokia su tarheta di banco ora e ta bay den exterior. Tambe, e cliente mes por blokia of desblokia transaccionnan riba su cuenta si sosode cu el'a perde e tarheta di banco. E optimalizacion lo haci posibel cu e cliente por aproba transaccionnan y pagonan den un biaha. Mescos cu pa clientenan empresarial e asina yama 'bulk payment' tambe ta posibel.

Banco di Caribe ta pidi disculpa pa e interupcion aki, pero ta segura cu despues di e optimalizacion, clientenan lo disfruta di un mihor experiencia riba e sistema di BdC Online.

Ministerio Publico tin codigo di comportamiento nobo pa personal



Ministerio Publico tin un codigo di comportamiento nobo. E codigo aki ta valido pa tur trahador di Ministerio Publico y ta reemplaza esun anterior, cu tabata valido desde 2008.

E reglanan nobo ta pas mihor den ehecuion nobo di ley y ta dirigi riba valornan fundamental manera profesionalidad,

integridad, transparencia y traha cu atencion y cuidao. E trahadornan di Ministerio Publico tin nan mes responsabilidad den esey.

E PG a presenta e codigo di comportamiento nobo na e personal siman pasa. Minister di Husticia tambe tabata presente na e ocasion ey.

DESIGN & PRINTING

Pa tur bo necesidadnan personal y comercial

OFFSET & DIGITAL PRINTING

**Nos ta imprimi
Flyer - Posters
pa bo**

**Servicio rapido
na mihor prijs**

STAR PRINTING

Contact Milton Jones na Cel:
(297) 6307197
Email: starprintinagruha7@gmail.com

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/
Cel: 5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Campaña di Carnaval di Nagico a yega su final

Hopi creatividad den e competencia "Nagico Carpool Challenge"

For di dia 7 di Februari cu Nagico Insurances a lanza su campaña di carnaval, a nota hopi creatividad di comunidad. Durante henter e temporada dushi di nos fiesta cultural di mas grandi, Nagico a lanza un campaña unico unda a invita henter e comunidad pa traha un clip y pone riba nan Facebook page. Reglanan tabata hopi simpel. Hopi biaha den temporada di carnaval nos ta carpool. E clip mester tabata carnavalesco, cantando un of mas cantica di carnaval den auto den un manera responsabel tras di stuur. E personanan cu a dicidi di participa a saca tur nan talento scondi, a disfruta y a crea clipnan masha original como tambe divertido.

A crea disfranzan, canticanan canta estilo Karaoke y tur esnan cu a sigui e campaña a sa di goza, cantando hunto cu e talentonan scondi. Den un forma unico Nagico a manda un mensahe di conscientizacion na tur esunnan cu a participa den carnaval pa goza sin lubida di seguridad den trafico na Aruba.

Mirando tur e clipnan fenomenal pa Nagico Insurances, e no tabata facil pa saca ganador. Despues di sinta un anochi cu tur hurado cu a delibera ariba e criteria di e campaña a logra scoge e ganador y finalista. Esaki a keda den man di Stephanie Camacho, Nelleke Cardenas y Roxanne Kock-Croes cu como grupo a logra di bira e ganador oficial di e campaña "Nagico Carpool Challenge". Puntonan cu a resalta den e clip aki tabata e creatividad den texto di e canticanan scogi, a haci uso di disfranzan fenomenal y mas importante ainda ta cu nan a mostra e importancia di uso di faha di seguridad. Tur esaki na un forma hopi divertido.

E di dos premio a bay pa Kasey Wever cu tambe e

demonstra su originalidad unda cu a drenta den auto y pasa busca otronan completamente disfraz, incluyendo e Reina di Carnaval 63, nan a canta y a resalta e importancia di haci uso di e "Road Service" di Nagico ora haya problema riba caminda. Nagico ta hopi contento cu e resultado di e campaña aki y

ta sigui pidi chauffeurnan pa stuur cu cautela. Ta corda tur hende cu si nan uni na e famia di Nagico Insurances, nan ta spaar 15% of mas, locual ta un averahe di 200 florin pa aña riba nan seguro di auto. Esaki ta adicional di un lista largo di ventaha cu Nagico so ta ofrece na su aseguradonan.



Laga RBC® Royal Bank
yuda bo yega na bo auto nobo!

Cumpra un auto nobo por ta facil y pagabel!

Cu RBC, bo ta haya te cu 100% financiamento, posibilidad di pago te cu 7 aña y un interes super atractivo di 6.5% APR mas chens di ricibi te cu 1% di descuento adicional riba bo prestamo cu "Spin & Win". Core feliz den bo auto nobo awo cu pagonan mensual mucho mas abou!

Bishita un di nos sucursalan di RBC Royal Bank y cuminsa spaar awe mes cu un prestamo pa auto nobo di RBC Royal Bank!

It's All About You

Yama 588-0101 of bishita nos na www.rbc.com/carloans



Royal Bank

*E interes efectivo despues di campaña ta bira 9.75% APR. Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Ta obligatorio pa sigura e vehiculo "Super" pa por lo menos tres aña. Seguro di "Loan Protect" pa proteha bo den caso di fayecimento ta opcional. E gastonan di administracion ta 1.5% di e balar di e prestamo cu un minimo di Afl. 250. Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E oferta aki ta valido di februari 6 te cu april 30, 2017. © /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Celebracion di Himno y Bandera na Colegio San Augustin

16 di Maart pa 6:00 pm na Colegio San Augustin na San Nicolas

Manera tur aña Colegio San Augustin ta celebra Dia di Himno y Bandera na un manera sumamente bunita unda tur show, baile y canto ta den man di e studiantenan di Colegio San Augustin.

Bin presencia e trabao di nos studiantenan cu tin hopi siman ya ta preparando pa e evento!

Lo tin evaluacion di nan presentacion! Un y tur ta bonbini! Entrada ta fls. 5,- cual ta pa yuda school pa compra di material y evento pa e studiantenan!

Colegio San Augustin Celebracion dia di Himno y Bandera

Dia: 16 di Maart 2017

Ora: 6pm-9:30pm

Lugar: Colegio San Augustin

**Bin wak nos alumnonan talentoso presenta
Bar y cushina lo ta bon surti**

o bay tin doorprizes y mester ta presente pa ricibi e premio!

No. #1



ARTHUR VALLEJO DI MEP:

NOS MESTER CAMBIA DI SISTEMA CURATIVO PA SISTEMA PREVENTIVO

Den cuidu di salud

Dialuna mainta trempan lider di partido MEP, Evelyn Wever-Croes a lanza e candidato nobo dr. Arthur Vallejo Jr. pa e lista di MEP. Durante su discurso Arthur Vallejo a duna di conoce cu e ta haya esaki un dia hopi emocionante y tin hopi interes pa yuda mehora cuidu di salud den nos pais.

Un di e puntonan cu ela enfoca riba djeta e sistema di salud na Aruba, cu ta un sistema mas curativo, pero pa mehora cuidu di salud di bo pueblo, bo mester enfoca mas riba e cuidu preventivo. "Cu cuidu preventivo bo por scapa hopi placa cu awor ta wordo aloca pa hendenan cu ya ta sufri di un enfermedad cronico. Si nos haci mas pre-screening of aplica e sistema preventivo mas biaha, nos ta evita hopi mas enfermedad y dolor.

MEDICONAN GRADUA DEN REGION

E mediconan gradua den nos region ta forma un parti importante nos vision. Aruba mester di nan, nos mester di nan. Nan por hunga un papel clave pa yuda nos mehora nos cuidu di salud. Na e mediconan cu a studia den region y nan famianan y e 11 mil firmantenan mi kier garantiza cu awor si nos ta bay resolve e problema aki. Cu e cambio di e sistema di curativo pa preventivo, y cu nos

yiunan di tera gradua den e region nos lo por alivia e sobre carga cu tin den medicina awor. Esaki ta un oportunidad grandi cu Aruba tin awor, pa etala e cambio di rumbo y cambio di vision, enfoca mas riba cuidu preventivo", dr. Arthur Vallejo Jr a finalisa.



New Quick Pick Prepaid Bundles

Save more on Data, Talk & Messaging

Pick

30
DAY

3GB
Afl. 2 / DAY
Afl. 60 / PER 30 DAYS

7
DAY

700MB
Afl. 4 / DAY
Afl. 28 / PER 30 DAYS

1
DAY

100MB
Afl. 6.50 / DAY

Get

DATA
+
UNLIMITED
DIGICEL TALK
+
UNLIMITED
WHATSAPP
MESSAGING

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Activate on
My Digicel app
today!

Digicel

Unlimited Digicel talk has a fair use policy of 8hrs per day. Unlimited WhatsApp will only allow unlimited WhatsApp messaging and NOT unlimited VOIP usage (i.e. WhatsApp calls). WhatsApp calls will use data from your data bundle. Terms and conditions apply, check our website for more information.

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Den proximo gobierno di MEP tur federacion deportivo lo ricibi mas placa!

Durante e ultimo 8 añanan deporte a wordo lubida, negligencia y poni na ultimo lugar pa Mike Eman y e gobierno di AVP. Pa e ultimo 8 añanan aki Aruba no tabata tin un minister di deporte pasobra sino deporte no ta caminda cu e ta actualmente. Ningun atencion a wordo duna na facilidadnan y mucho menos na deportistanan. Ta tristo pa constata con a lubida riba deporte y deportistanan.

Deporte ta algo cu gobierno mester duna hopi mas atencion mirando cu no solamente e ta sano y saludabel sino e ta tene muchanan for di caya. Ta practicamente tur siman mester mira con muchanan ta bende rifa sea na supermarket, gasoline station of riba caya pa yega na fondonan pa compra material. Tur entrada cu Lotto pa Deporte ta genera y cu den pasado tabata wordo inverti den deporte a wordo poni den man di Canadian

Bank Note. Gobierno di AVP bao maneho di Mike De Meza y Richard Visser na aña 2012 a cera un acuerdo cu Canadian Bank Note pa traspasa tur entrada di Lotto pa nan y laga nan maneha Lotto pa Deporte for di Canada. Un decision robez y un decision cu a perhudica deporte enormemente. Mester tin basta hende cu a saca beneficio propio for di e acuerdo aki pasobra Lotto pa Deporte ta genera miyones di florin y nos NO ta mira esaki bek den deporte. Pa haci e situacion un tiki mas pior, e gobierno di AVP a haya ta bon pa cera un acuerdo cu e grupo Canades pa 15 aña.

Pais Aruba ta mara na 15 aña di contract cu Canadian Bank Note cu ta strika miyones di florin sin cu deporte ta mira esaki. Pa nos pueblo haya un bista y un idea cuanto placa e grupo aki ta strika ta bon pa nos informa pueblo cuanto entradanan

di Lotto pa Deporte ta. Lotto sigur ta genera 45 miyon florin pa aña. Di e suma aki Canadian Bank Note mester paga e gastonan operacional di Lotto, e mester paga tur e premionan y tambe duna 3 miyon na e subsidie - commissie cu na su turno ta duna placa na tur e fundacionan di deporte.

Actual minister di deporte a admiti y a reconoce cu e contract firma cu Canadian Bank Note cu Mike De Meza a firma ta uno masha malo y desatroso mes pa deporte y a renegocia esaki. El'a admiti cu pa e ultimo 4



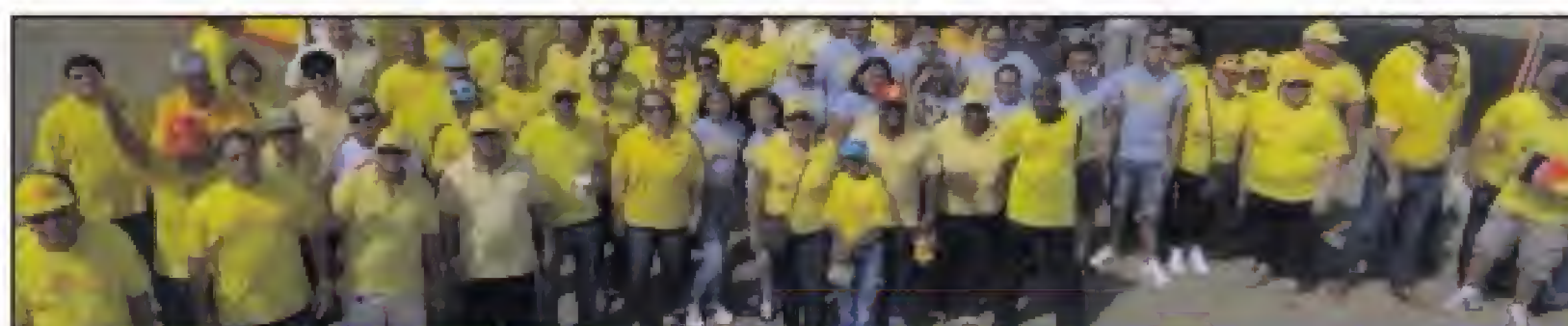
añanan deporte di Aruba a perde 28 miyon florin cu e contract firma cu Canadian Bank Note. Tur esaki lo conoce cambio

den un proximo gobierno di MEP. Nos ta kere den deportistanan, nos ta kere den deporte y ta pesey nos lo duna deporte e atencion cu e merece. Nos lo pone yerba artificial riba e veldnan y banda di esaki nos lo aumenta subsidio na tur e federacionnan deportivo. E suma di placa cu cada federacion ta haya ta mucho abao y cu e confianza di e votador nos lo trece cambio den esaki.

Cada federacion por conta cu sosten di e proximo gobierno di MEP cu nan lo conoce un aumento den e subsidio cu nan ta ricibiendo.

Mama a haya hoben den kamber di su yiu muher

Diadomingo, pa mas of menos 6'or y 35 di mainta, Central a dirigi patruya di San Nicolas na Sabana Basora caminda cu habitante di un cas a haya un huesped indesea. A papia cu e dama D.M.H., kende a declara cu el' a haya un mucha homber den kamber di su yiu muher. E hoben aki ta conoci p'e. E yiu muher S.M.H., ta un menor di edad y e mucha homber ta conoci como L.A., kende tin 25 aña bieu. E mama D.M.H. a declara cu el'a yama polis pa algun biaha pa e mesun hoben y cu ya recherche ta na altura di e caso aki. Polis a avisa e dama pa tuma contacto cu recherche di JZP y pa atende su yiu muher pa su comportacion. Polis a bay na un adres na Pos Chikito pa papia cu e hoben. Na e sitio no a topa cun'e. Su mama a bin pafor y a declara cu e no ta biba mas ey. E mama a wodo poni na altura di su comportacion y lo bay papia cun'e riba esey. Central a wordo poni na altura.



BIN CELEBRA CU NOS APERTURA DI CAMPAÑA 2017

NA CAMINDA P'E CAMBIO

17 MAART | 8:00 PM - 12:00 AM

NA CEDE DI MEP
NOS LO HISA E BANDERA
MAS GRANDI DI ARUBA

ALL STAR BRASSBAND
MINI TSUNAMI

SORTEO RIFA
HYUNDAI
EON2017
5 FLORIN



A tene seminario pa comparti ideanan nobo con brinda mas sosten na e victimanan

Polisnan mihor prepara pa atende fenomeno di violencia domestico



Recientemente Cuerpo Policial Aruba a participa na un seminario relaciona cu e tema di violencia domestico. "Mirando cu e ta un topico hopi actual, nos a dicidi di organiza un seminario pa Polisnan. Ta tene cuenta cu diariamente Polis ta confronta cu e tipo di problema aki", Vanessa Tjon, Comisario di Polis, a

duna di conoce despues di e seminario.

E hefe di Polisnan Civil a conta cu den e trabao regular di Polisnan e parti di violencia domestico, maltrato y problemanan di pareha ta ripiti su mes tur dia. Ta importante pa e defensornan di ley ta bon prepara, bon entrena y bon

orienta riba e tema aki. Asina so e Polis por intermedia y saca parehanan di nan problemanan, evita maltrato, percura pa trata e victimanan of tambe pa persigui e sospechosonan.

Un grupo grandi di Polis a atende na e seminario, pa cual e Alto Comisario interino di Cuerpo Policial ta masha contento. E ta convenci cu ta asina so por conscientiza Polisnan riba e tema aki, su origen y con atende cu e fenomeno negativo aki den comunidad.

"E ta algo hopi sensitivo. Hopi biaha comunidad ta critica Polis cu nan no ta cla pa atende cu casonan asina, mirando cu hopi biaha e victimanan ta spera mas y mihor servicio, mas gevoel, mas ayudo, mas sosten, mas comprension di Polis pa nan caso", asina Comisario Tjon a splica. E intencion ta, door di tipo di seminarianan asina, pa comparti formulanan cu e Polisnan pa brinda mas y mihor servicio na e victimanan, ta mas pendiente di nan caso y purba maneha entre e trauma cu e persona a keda atras cune y e caso penal andando contra su agresor.

Polis t'ey pa percura pa orden publico y pa conduci investigacionnan penal. Pero e ultimo añanan, mas y mas ta spera sosten social for di Polisnan. Na Scol pa Polis ta prepara hobennan tambe pa e forma nobo aki di haci trabao di Polis, pero ta importante pa cada pasa tanto tempo bolbe elabora riba e tema aki, cu informacion actualiza y cu metodonan nobo con atende na momento di un caso di violencia domestico.



E CRISIS GRANDI DEN NOS TURISMO (PARTI 11)

E SESONAN NOBO DI “E FORZA NOBO POR”, JOSELIN CROES, OF TAMBE “SPUIT 11”, TA METE DEN NOS TURISMO

INTRODUCCION

Permitimi promé duna un aclaracion di e “Spuut 11”: diccionario “van Dale” ta describi esaki como e denominacion pa un persona kende ta bini cu noticia bieu cu ya no tin ningun balor mas, of cu a wordo probá di ta incorrecto, y unda e persona en cuestion no tin motibo ni derecho di papia mas.

Van Dale ta añadi: “spuut elf geeft ook nog modder”, locual no mester di mas splicacion.

E denominacion “Spuut 11” den e caso aki ta referi na e persona di sra. Joselin Croes, kende no kier keda afor y pues den su presentacion tambe kier bisa algo, aunke e no por wordo tumá mucho na serio pasobra – manera e descripcion di “van Dale” pa e “Spuut 11” ya ta indica - e ta trece algo dilante cu ta conoci hopi tempo caba, pues sra. Joycelin Croes ta hopi laat; mester admiti si cu sra. Croes ta touch un berdad evidente y logico, pero cu lamentablemente ya pa 8 aña largo NO a ser atendí door di su lider nobo, Otmar Oduber.

COMENTARIO 1.

Manera nos a comprende, sra. Joselin Croes, kende ta un di esnan cu tambe a cay den e trampa di Otmar Oduber, ta ocupando su mes cu un asina yama “focusgroep” di estudiantenan di Universidad di Aruba.

Relacioná cu esaki, sra Croes a mira e necesidad pa, den un entrevista, informa nos comunidad cu ta e calidad di nos turismo ta esun cu mester subi, y NO e cantidad.

Tabata exactamente su mesun lider nobo, e “lider Maximo” Otmar, kende a laga e calidad di turismo pa Aruba na filigrana, y a duna cantidad mas importancia cu calidad.

Esaki ta splica e numeroso biaheronan for di Venezuela kendenan a ser atraí pa aki bin swipe na e diferente ATM-nan, y kendenan a usa e fonteinnan nobo den Caya Betico Croes pa tuma nan baño, pa di e manera ey e “Lider Maximo” por bin broma cu tabata bao di SU maneho cu Aruba por a atrae 1mion turista.

Tabata su “Lider Maximo” kende a admiti e organizacion di RIU – e cadena di all-inclusive mas barata (“cheap budget”) na mundo! - como operador nobo den e hotel di Aruba Hotel Enterprises tempo cu Westin a bula pipa; tabata tambe su Lider Maximo kende tabata kier a permiti Bahia Principe - pa colmo un otro operador all-inclusive “budget”, pues barata – dañá y infecta San Nicolas cu cantidadnan grandi di turistanan cheap, turistanan “budget”.

Pero awor ta net un “SPUIT 11”, sra. Joselin Croes, cu ta bin siña nos con S cos mester bay!?

Joselin, prome bo yega cerca nos cu bo sabiduríanan, conta esakinan prome na bo Lider Maximo, kende a caba cu tur calidad di nos turismo, y kende a haci su maximo esfuerzo pa pone cantidad prome cu calidad.

COMENTARIO 2.

Sra. Joselin awor kier bin siña nos tambe cu e calidad di servicio den e sector hospitalario mester mehorá, y cu servicio y amabilidad riba Aruba a deteriorá asina hopi?

Joselin, please bay bisa Otmar Oduber y su gobierno esey; no ta nan, hunto cu e gobierno di AVP, ta esnan

cu a terroriza nos hendenan di tal manera cu hende di berdad no sa mas CON pa pone un sonrisa di amigo riba nan cara?!

COMENTARIO 3. : On top di esey “Spuut 11” ta bin conta nos cu Aruba mester di un otro tipo di turismo. Ay no, Joselyn, manera mi a yega di bisa caba, ta existi mas di 45 diferente tipo di hotel, y mas di 40 diferente “niches” di turista, y ta solamente MASTER-PLANNING DOOR DI EXPERTONAN lo por scapa nos di e consecuencianan di e maneho riba tereno turistico door di bo lider maximo Otmar durante e ultimo 8 añanan, un maneho desgraciá, poco profesional, reactivo y ad-hoc. E, BO Lider Maximo nunca ainda a haci algo na “masterplanning”, ni na desaroyo di “niche”-nan nobo of na posicionamento di hotelnan, ni na ampliacion of expansion di e oferta di diferente tiponan di hotel.

(Aki un splicacion di e terminologia “niche” ta na su lugar:

Den industria di turismo, antes - na principio - hotelnan tabata djis busca nan clientenan bao di famianan, turistanan comun y coriente, y comerciantenan, pa yena nan cambernan; pues tabata trata di gruponan general y amplio cu ta forma parti di un comunidad. Awendia e departamento “Sales & Marketing” di un hotel (of di un cadena) ta traha mas dirigi, locual kier meen cu e hotel, of e cadena, ta dirigi su mes riba un of mas grupo special den e comunidad (“target group/audience”= “doelgroep”). Por ehempel e hotel por a bay specialisá su mes riba servicio di spa, acomodando asina ey e cliente cu lo tabata kier a drenta un spa tur dia.

Asina tambe e hotel por a opta pa fungi como un “adults-only” accommodation, satisfaciendo di e manera ey deseonan di turistanan cu no tabata kier tin e boroto di mucha rond di nan; of un “singles-only”-hotel unda lo bo NO haya parehanan of famianan.

Na Inglatera bo ta haya hopi hotel cu ta completamente dirigi riba temanan for di e mundo di football; asina tambe bo ta haya “Hard Rock” cu ta specialisá nan mes riba clientenan cu ta gusta rock & roll, etc.

Lo bo a comprende awor cu “niche”-marketing ta encera un specializacion hopi profundo y exigente, pero cu lo tin su recompensa tambe.)

COMENTARIO 4 : Sra. Joselin Croes kier desaroya turismo pa San Nicolas, y atrobe Joselin ta manifesta su mes como un “Spuut 11”. Pakico? Wel, pasobra pa hopi aña caba esey a wordo bisá na AVP, pues tambe na bo Lider Maximo Otmar Oduber; pero Mike Eman a todo costo tabata kier un refineria, cu - aunke aki aya mi ta haya comentario cu su apertura ta keda dudoso - si e habri mes, den mi opinion lo ta bao di condicionnan cu lo no conveni Aruba, ni pa loke ta trata e cuponan di trabao cu e apertura lo mester significa pa nos mercado laboral, ni pa loke ta trata e entrada pa Pais Aruba. Lagami splica, y ohalá mi ta kiboká: asina leu cu mi ta comprende NO tin financiamiento pa e refineria, y mi ta duda cu esey lo yega at all.

Pakicko?

1.Venezuela NO tin e fondonan; 2. Venezuela NO tin un moneda internacional di pago manera e dollar; 3. Venezuela ya a usa e fondonan - cu

nan a presta a base di e contract cu Pais Aruba - pa e reparacionnan di nan mesun refinerianan descuidá y malcuidá.

Mi no por hala un banda e impresion cu den mi opinion Mike Eman ta usando e refineria pa pone entradanan hopi halto den e presupuesto pa aña 2017, entradanan cu mi ta kere NUNCA lo ser realisá, of cu en todo caso lo no ta di e magnitud manera hende lo por kere!

Di otro banda bo Lider Maximo kier pa den Colony bin e cadena all inclusive mas barata, “budget”, esta Bahia Principe; pues den bo categoria di “Spuut 11”, no bin bende tur sorto di nonsense tocante turismo na San Nicolas, pasobra boso partner den coalicion Mike Eman/AVP no ta desea esey toch! E unico intencion tras di e nonsense di “Spuut 11” ta pa engañá (“misleid”) hendenan di San Nicolas kendenan posibelmente ainda no a capta y comprende cu AVP y POR ta e mesun grupo di soñadornan (creadornan di fantasía; “fantast”-nan), farsantenan (“mooiprater”-nan) y mentirosonan enfermiso.

COMENTARIO 5: Y awor cos a bira mas ridiculo!

Sra. Joselin awor ta bin conta nos cu “E Forsa Nobo POR” a priminti di lo traha “bottom-up”.

(Lagami splica: den sector privá gerentenan/ manageman no ta dicta mas; al contrario nan ta stimulá participacion - “inspraak” - di e trahadornan cu ta yuda pensa riba proceduranan, etc.

Pues procesonan ta ser diseñá cu total participacion di e trahadornan (“bottom-up”), pa despues wordo aprobá door di gerencia (“top-down”).

Esun cu ta pensa “un poco malo”, lo duna un otro splicacion na e expresion “bottom-up”.)

Cos di hari! Con bo kier pa Otmar Oduber y Mike Eman bay traha “BOTTOM-UP”!!

Esaki si ta un ridiculez di sra. Joselin, Spuit 11! E Lider Maximo Otmar Oduber tabata pa 8 aña largo e dictador den turismo; e SO mester tabata esun pa dicidi cua hotel mag a bende - of no - paketenan all-inclusive; e SO mester por a dicidi ta ken - y ken no - lo por a haya un permiso pa taxi; e SO mester por a dicidi kiko mester a socede cu e placa di ATA, y con esaki a wordo usá pa e cosnan robez; e SO mester por a dicidi con Aruba mester a wordo mercadeá, y e SO a dicidi cu AHATA no tabatin absolutamente nada di bisa! P’esey tambe nunca AHATA tabatin ningun voto of palabra (“inspraak”; participacion den tuma decision), y awor e Lider Maximo Otmar Oduber ta bin conta nos cu awor e ta bay traha “BOTTOM-UP”!!??? Bruhamento di palabra promé cu, y en bista di, e proximo eleccion na September!

Y djey Mike Eman...BOTTOM-UP??? Mike Eman BOTTOM-UP, sigur esey lo ta pa algo completamente diferente cu “inspraak”! Pasobra Mike - kende, como un berdadero dictador pa añanan largo, ta ser compará cu Adolf Hitler – nunca lo permiti “inspraak”. Di participacion e lo no a tende nunca, pues si ta papia di “BOTTOM-UP”, esey lo sosode pa algo completamente diferente!! Bo ta keda invitá pa keda pendiente! No perdé!

Remigio A. R. Wever, ex - director ATA

Marisol Lopez-Tromp a yama bon bini na e dos candidatonan nobo riba lista di POR

Marisol Lopez-Tromp a hiba palabra como clausura di e rueda di prensa extraordinario di POR, Plataforma Forza Nobo, den e presentacion di dos candidato nobo, sr. Curtis Fraser y sra. Robin Ann Didier.

Lopez - Tromp ta contento cu e Plataforma Forza Nobo a wordo engrandece, y cu tur hende por tabata testigo di dos colega mas cu a bin acerca, esta Robin Ann y Curtis. Di su parti tambe a yama e candidatonan aki bon bini. Mi ta sigur cu boso aporte y tur loke ta boso conocimiento, experiencia, y muy en particular como hende, boso amor y pasion di kier sirbi Aruba, ta hopi impor-

tante tambe. Nos tur por bay scol y sifa y yega na un diploma of no, pero e amor y conviccion cu mi ta mira den boso cu boso tin pa Aruba, mi ta convenci cu nos Plataforma no solamente a wordo enrikece cu dos miembro fuerte, y mi ta sigur cu tin mas na caminda, pero dos persona cu tin e conviccion di por logra loke nos tin nos dilanti. Y como team, tur hende por wak con nos ta awe y segun tempo ta pasa mas y mas nos team ta creciendo, ta pasobra nos hendenan ta realiza, ta mira y kier pertenece na e plataforma aki, pa duna nos pais Aruba loke realmente merece e temponan nos dilanti, cual ta



un gobernacion cu nos lo forma parti di dje, of ta den dje, y esey ta solamente cu boso confianza.

Un pabien na Robin Ann y Curtis y nan famia, y mi

kier pidi boso hopi pasenshi, comprension y naturalmente hopi sosten den e lunanan nos dilanti cu ta lunanan hopi importante y decisivo pa e proximo eleccion, cual boso miem-

bro di famia ta forma parti di dje, y cu nos lo sostiene y nan lo sostiene nos, pa asina por logra hopi mes pa e partido POR" ta su palabranan pa cera e rueda di prensa.

Jacky van Putten di POR

Arena político ta difícil pero ta un paso necesario pa bira parti di e solucion

Na December 2016 cu mi a postula mi mes como candidato pa e Plataforma Nobo, POR, cu ta mas o menos 8 siman pasa, mi mester admiti cu na comienzo mi tabata masha nervioso y insigur pa a expone mi mes publicamente den area politico cu mi sa cu lo no ta facil mirando experiencia cu mi a wak mi ruman homber Renato pasa den dje algun aña pasa cu ta basta vengativo. Pa un persona cu nunca a maneha un bida publico no ta facil, pasobra bo ta bira blanco pa critica sea funda of no.

Manera e tempo ta pasa mi a cuminsa sintimi mas comodo como candidato político danki special na mi casa y mi famia cu a apoya mi desde cu mi a tuma e decision pa forma parti di POR y e

reaccionnan positivo cu mi ta haya diariamente personalmente of via mi Facebook.

Tur dia mi ta mas confidente cu e paso cu mi a tuma ta lo corecto y cu e Plataforma Nobo lo ta e proximo forza den politica cu lo bay determina e futuro di nos isla y e bienestar di nos pueblo. Como nobato den politica e Plataforma ta brindami un oportunidad amplio pa desaroya mi mes den e caminda cu mi a scoge pa ta parti di e solucion y no simplemente para na banda y critica of apoya sin realiza e impacto cu nos por tin. Den e reunionnan semanal cu e politiconan grandi cu nos pais a produci, Otmar Oduber, Andin Bikker y Marisol Tromp bo ta bin forma bo caracter y e

plan pa asina por aporta positivamente na nos isla. Deporte ta e razon cu mi a forma parti di e plataforma aki, deporte pasobra mi a inverti mi bida den dje. Mi a traha bao di tur partido y forma parti di tur maneho cu sea tabata bon of malo. Cumi 34 aña di experiencia den deporte organiza mi a realiza cu a yega tempo pa mi trece e cambio pa cu e deporte cu merece su atencion debidamente pa nos hobennan y Aruba en general.

Esaki mi kier logra door medio di presenta y implementa diferente programa y tambe aloca e finanzas necesario pa por cumpli cu esaki. Nos hubentud mester haya mas oportunidad pa por desaroya nan mes sanamente bao guia di profesionalnan prepara y



capacita. Como dama den un mundo politico cu te ainda ta domina door di e ser masculino e lo keda un reto grandi pa mi persona. Pero ta tempo cu nos como hende muher capacita y prepara lanta para y bira parti di e solucion. Mi kier a tuma e oportunidad aki

pa invita otro damanan cu por trece e diferencia, lanta para y bira parti di nos gobernacion. Tuma e reto mescos cu ami y otro coleganan femenino ta tumando. Nos capacidad, nos experiencia, nos toke femenino POR haci e diferencia.

Esmeralda a gana "Award Best Reggae Song of December 2016: "Jah Will is the Last Will " na California, America



Na final di Oktober 2016 Esmeralda a lanza un cantica "Jah Will is the Last Will" cu el'a graba na Claudius Phillips Jr. den Backyard Productionz. Durante e grabacion Patrick Solognier y Lenn Hernandez a pasa bishita y spontaneamente nan a cuminsa toca y asina e baseline y guitarra a wordo graba cu a duna e cantica e extra "Touch".

E cantica a wordo bendi via iTunes, Amazon.com, Spotify, iHeart radio, Deezer, Emusic,

Givera, KKbox, Spinlet, tidal y un paar di otro websites na Europa, Asia, USA y otro pais. Esmeralda su cantica na Aruba a haya un acogida na Cool FM y despues na Fresh Fm, Magic FM y Power Fm. Esmeralda ta gradici tur pa nan apoyo.

Despues e a ricibi un email cu e gana e "Most downloaded and listened to "Reggae Song" pa December 2016. Ricibi un premio asina ta un logro inmenso. Esmeralda a ricibi e invitacion

AKADEMIA

DECEMBER 2016

WINNER

**BEST SONG
REGGAE**

ESMERALDA
JAH WILL IS THE LAST WILL



'Esmeralda draws from traditional reggae roots then adds a dash of inimitable pop flavorings to furnish the next generation of island music well ahead of its time.'

Visit: <https://www.facebook.com/EsmeraldaArubaBYI/>

Listen to the award-winning song 'Jah Will Is The Last Will' now!

pa acudi na e prestigioso "Award evenement" cu ta tuma lugar dia 20 di April 2017 na Pasadena California como nominado. Pa razon imprevisto e no ta posibel pa e bay y Esmeralda a ricibi su

premio na Aruba.

Durante un encuentro casual Esmeralda a sorpresa Claudius Phillips Jr. cu su premio como "Producer" di su cantica. E ta su prome premio

pero sigur no su ultimo. E siguiente cantica ta planea pa sali na cuminsamento di April 2017 cu ta un "Colaboration" cu un artist Internacional di Reggae.

Aruban Contractors



Ta cla pa yudabo awor aki mes. Nan ta bin haci full bo cura di cas limpi limpi.

Yama awor y tene bo barío y bo bisiña nan den ambiente y bista agradabel

Yama awor na 569- 4343 of whats app

riba **741-8669**

You are being honored at the

2017 AKADEMIA GALA EVENT

in Los Angeles, California

Save the date

APRIL 20, 2017

Congratulations

Click on the above link for full details including:

- Recommended accommodations in L.A.
- Limousine transportation for you and your guests
- Red carpet entrance & media interviews
- Complimentary wine
- Meeting with the executives
- 2016 Artist Of The Year nominations

Out of town artists are encouraged to book your travel arrangements today. Attendance at the Gala is limited so be sure to purchase additional tickets as soon as possible. If you plan to attend alone, please RSVP by email to: gala@theakademia.com

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes:

EVELYN WEVER-CROES PREOCUPA PA COBRANZA DI AZV PA PENSIONADONAN

GOBIERNO TA COBRA PENSIONADONAN DI MAS AZV Y BELASTING



Semanalmente lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta ricibi personanan na Sede di MEP cu mester di un of otro ayudo. Sea di belasting, of asuntonan di onderstand of legal.

"Locual cu mi a constata yudando nos pensionadonan ta cu nan ta hayando cobranzanan di AZV hopi inhusto. Pa cuminsa e tarifa di AZV ta hopi halto pa pensionadonan. Un

pensionado mester paga 10,5% di su pensioen na prima di AZV, siendo cu un persona cu ta traha ta paga 1,6% di prima so. Den esaki nos mester trece cambio y rebaha e prima di pensionado pasobra 10,5% pa e pensionado paga ta demasiado halto.

Pero no ta esey so ta e problema. E problema mas grandi ta cu SVb ta retene di menos di e pensionadonan. SVb ta

haci uso di un areglo bieu y no ta tene e prima completo di 10,5%. Y esaki ta pone cu ora e pensionado haya un cobranza na fin di aña, e ta haya pa paga EXTRA na AZV. Tin biaha e AZV ta bin mas halto cu e belasting mes. Esaki no ta husto, pasobra ta e pensionado ta sali perhudica.

E problema mas grandi ta keda e acumulacion di pensioen. Ora un pensionado cu ta haya e



pensioen di viehez haya un otro entada acerca, e ta hay'e cu cobranzanan di mil florin bai ariba. Esaki ta pasobra ainda e gobierno aki ta cobra belasting riba pensioen di viehez. Nan ta bisa cu nan a purba cambi'e, pero puntra cual pensionado cu bo kier y bo lo scucha cu nada a cambia, ta pior cos a bira. Pesey nos lo elimina e belasting riba pensioen di viehez.

Pensionadonan ta esnan

cu mas a wordo negligha den e ultimo 8 añanan. Nos mester percura mihor pa nos grandinan y MEP lo percura pa alivia nan peso di belasting. E ta mi area di experticio y mi sa exactamente con pa haci'e. Nos compromiso cu nos pensionadonan ta pa alivia nan peso di belasting, elimina belasting riba pensioen di viehez y baha e prima di AZV pa pensionadonan", asina Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Homber a core bula muraya y laga rugtas atras

Diadomingo, pa mas of menos 7'or di anochi, patruya di Noord a wordo manda door di Central na un high rise hotel, pa un caso di ladroncia. Na e sitio a papia cu e dama M., supervisor di Loss and Prevention, kende a declaracion cu pa mas of menos 3'or di atardi, personal di security a mira un homber cu tabata actua sospechoso. Ora cu e homber desconoci a mira security, el 'a core bula muraya. Security a mira cu un Ford Explorer a busca e homber aki.

E descripcion di e homber ta lo siguiente: Color bruin, carson cortico color kaki y cu un rugtas den su man. Security a mira e prome tres numbertan di e nummerplaat di e auto, cu a core bay direccion panort. E conductor tambe tabata di color bruin. Den e parti ey di e hotel, no tabata tin camara di seguridad. E doño di e rugtas a keda desconoci. M. lo purba di saca afor datonan di e doño, si e ta un huesped di e hotel. Comandante na warda y Central a wordo poni na altura.



Aruba Marriott CARE Foundation:

Den comunidad cu accionnan di limpieza cu coperacion di Aruba Hotel & Tourism Association



Recientemente e propiedadnan di Aruba Marriott, bao di capa di Aruba Marriott CARE Foundation y Spirit to Serve a pone man na obra na e dam di Seroe Janchi. Supervisor den e departamento di recursonan humano ya alavez secretaria di Marriott CARE Foundation, Tamara Fingal, ta splica cu for di aña pasa ora cu e hotel a dicidi di sigui e sugerencia di AHATA nan a bay wak e dam aki, pero awacero continuo a causa cu nan tuma e decision pa warda un poco cu e trabao. E lugar tabata hopi sushi, pero Aruba Marriott, hunto cu AHATA ta contento di por a sirbi comunidad di Aruba, y duna bek na residentenan di nos isla cu nan trabao y esfuerzonan.

Tin hopi otro bario cu tin lugarnan di atencion manera e dam aki y AHATA lo sigui motiva y sostene su miembronan cu ta desea di duna di nan parti pa haci e areanan limpi siguiendo cu e practica di Sponsor a Mile cu hopi miembro di asociacion ta practica pa hopi aña. Aruba Marriott ta sigur riba e lista pa sigui cu e accionnan

aki. Fingal ta splica cu di nan parti, riba e beach dilanti nan hotelnan, Marriott Aruba Surf Club un biaha pa luna ta haci full e area dilanti di e propiedadnan limpi y tur dia ta percura pa mantene e beach bon limpi.

Ademas di limpieza, Aruba Marriott CARE Foundation ta brinda asistencia na persona y organizacionnan den nan comunidad. Nan ta yuda verf y renoba sedenan di organizacionnan y ta hasta haci gestonan special. Un di e ehempelnan di e gestonan aki ta e treat di cupcake cu ponche crema cu nan a organiza recientemente na e casnan di hende grandi cu ta resorta bao di SABA pa Dia di San Valentin. Si tur hende traha hunto como un famia, Aruba lo ta bunita, y tur hende lo biba mas uni tambe cu otro, segun Fingal. El 'a splica cu union tambe ta wordo stimula cu accionnan di limpieza comunitario, sea ta entre empleadonan di un negoshi, of un bario, ora cu hendenan ta sali hunto, y uni ta percura pa mantene nan lugarnan di biba y recrea limpi.



CELEBRACION HIMNO Y BANDERA



18 MAART
11:30 AM - 11:00 PM
NA CEDE DI MEP

EXPO HIMNO Y BANDERA 2017
CANTO Y BAILE DI HOBENNAN

HOT

ENTRETENIMIENTO MUSICAL

MYSTICAL CONNECTION
TSUNAMI
D'LICIOUS
BULERIA

TENTNAN BON SORTI



CUMINDA CRIYOYO

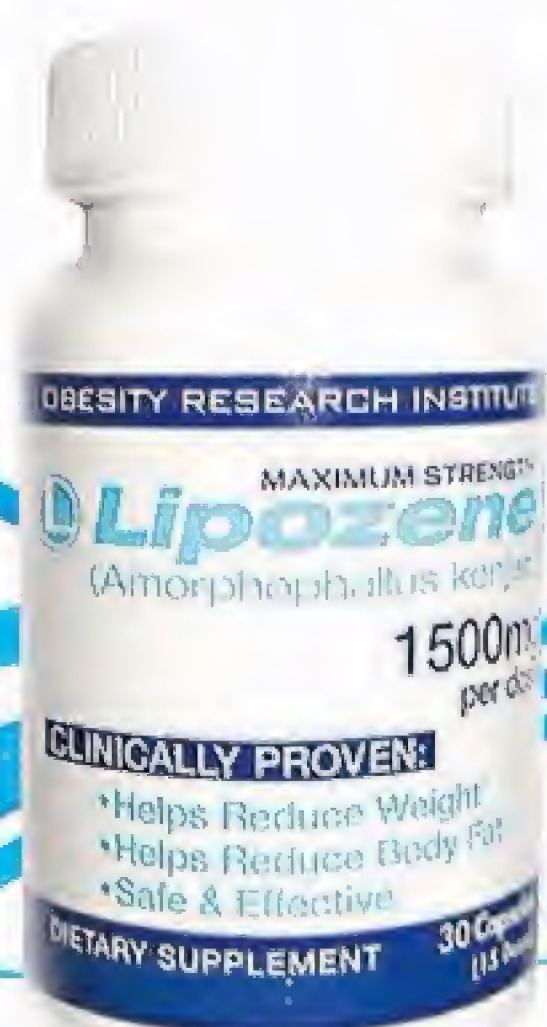




MEGA OUTLET

ALL PRODUCTS IN STORE

- * GREEN TEA FAT BURNER
- * LIPOZENE
- * MEGARED



STORE HOURS:
Dialuna pa Diabierna
12:00 - 7:00 pm
Diasabra 11-7 pm



Celebrando dia di

Himno y Bandera



Kudawecha Ball Park

17 MAART 2017

18:00 PISTON (CUR) vs SWEET DEVILS (AUA)
 19:30 OPENING
 20:00 SPLASH (AUA) vs CANADA
 DOMINO

18 MAART 2017

10:00 MARINIERS vs SETAR
 12:00 CELEBRITY vs BALASHI
 14:00 SWEET DEVILS (AUA) vs SPLASH (AUA)
 16:00 SWEET DEVILS (AUA) vs CANADA
 18:00 SPLASH (AUA) vs PISTON (CUR)
 20:00 CANADA vs PISTON (CUR)
 DOMINO

19 MAART 2017

10:00 NR. 1 vs NR. 4
 12:00 NR. 2 vs NR. 3
 14:00 MACUARIMA vs ROOTS
 16:00 FINAL CAMPEON DAMAS
 18:00 CRIOLLO REDS vs BAD BOYS

MUSICA DJ HUBERT

DIADOMINGO ZETA BAND DI 16:30 TE CU 20:30 PM

Club Oansa Piedra Plat Den e defile dia di Himno y Bandera

Pa medio di e comunicado aki nos ta participa na tur e mayornan cu Club Oansa Aruba ta participa na e defile dia di Himno y Bandera 18 di maart 2017. Pa e muchanan di Club Oansa Piedra Plat lo tin un bus saliendo 9:00 am for di Centro Famia Piedra Plat (Cas di Oansa) nos lo ta bek mas of menos 12:0R Tur mucha mester

ta bisti cu nan uniform di Oansa cu jeans largo y keds y trese un botter di awa. Despues di e defile mayornan y muchanan ta keda invita na e actividad cultural na Centro Famia Piedra Plat. Nos ta bai tin vlooiemarkt, cuminda y pasabocanan criollo. Diabierna awor 24 maart Club Oansa Piedra Plat ta sigui normalmente bek.



Parlamentario mr. Xiomara Maduro:

E rapport Nos Aruba 2025 a mustra e caminda cu mester cana pa sostenibilidad di Aruba

Pero Mike a hinke den lachi pa cumpli cu e farce berde



Ya for di 2008 diferente stakeholders na Aruba a traha riba un strategia pa asina haci Aruba un Pais sostenibel. Na 2010 nan trabao a culmina den e rapport Nos Aruba 2025. Un rapport amplio cu a conta cu e input y sosten di un grupo grandi di nos comunidad cu participacion di hoben, empresario, medio ambientalista, gremio, sindicato, gobernante etc etc cu a formula nan deseo y e caminda pa cana pa yega na un Aruba sostenibel di berdad. Lamentabel ta cu e rapport Nos Aruba 2025 no a wordo implementa. Na momento cu Gabinete Eman a yega na mando, Mike a djis hinke den lachi pa asina e por cumpli cu e farce berde cu nos ta mira na Aruba na e momentonan aki.

**Nos Aruba 2025,
relevante y
internacionalmente
premia**

Nacionnan Uni a bin cu 17 meta pa logra desaroyo sostenibel mundial y na

Aruba un comision a wordo lanta pa haci un inventarisacion con Aruba ta para y kiko mester wordo haci pa por logra e metanan aki. Pa e tarea aki nos ta convenci cu e informacion compila den e rapport Nos Aruba 2025 cu ta data di 2010, ainda ta relevante pa e tarea aki. Lamentabel ta cu nos no ta tende Minister Eman of esnan encarga cu e tarea aki menciona e nomber di e rapport Nos Aruba 2025. Con cu bay bin e rapport Nos Aruba 2025 ta algo visionario haci specialmente pa nos Pais y cu ademas a gana premio internacional pa e forma con un grupo grandi di nos comunidad a participa pa pone un strategia den otro pa nos sostenibilidad di berdad. Un rapport asina relevante y internacionalmente premia no por a djis wordo hinca den kashi y wordo lubida.

**Cambio di farce berde
pa sostenibel di
berdad**

Nos mester atende cu e tema di sostenibilidad di

nos Pais na un manera serio. Sostenibilidad no ta ora cu sponsornan di campania ta haya parkenan solar, of Phillips ta haya e privilegio pa deliver 12 mil luz di LED pa Eman pega rond di Aruba, of un tal Leoncita haya chens pa deliver klinker, piedra y santo pa Green Corridor pa cual naturaleza a wordo malamente roza y destrosa. Esey no ta sostenibilidad, esey ta e farce berde pa acomoda sponsor y sostenedor di partido AVP. Aruba mester un cambio den cual tur nanishi ta dirigi riba e bienestar y sostenibilidad di berdad pa nos Pueblo y Pais. Nos Aruba 2025 a mustra nos un caminda realistico pa Aruba por bira sostenibel di berdad. Den un proximo gobernacion di MEP nos lo haci debidamente uso di e informacion di e rapport aki y nos no lo tene berguena pa mustra mundo e producto, e vision y deseo di nos mesun Pueblo pa e sostenibilidad di berdad di nos Aruba stima.



Menu pa 15 MAART 2017

HEALTHY:1

Pork Chop c/Siboyo
Green Beans, Mix Veggies, Cauliflower
F12,50

HEALTHY:2

Fried Grouper, Mix Veggies,
Cauliflower, Green Beans
F13,50

HEALTHY:3

Chicken Cutsmall c/Broccoli, Mix
veggies, Fresh Salad, Pampoena
F12,50

REGULAR:1

Pork Chop c/Sauce Siboyo, Arros,
Batata, Salada, Banana
F12,50

REGULAR:2

Fried Grouper c/Sauce Crioyo, Arros of
Pan Bati, Batata, Salada, Banana
F13,50

REGULAR:3

Chicken Cutsmall, Arros, Salada,
Batata,
Banana
F12,50

Soppi Carni:

16oz - F 8,50
24oz - F 12,50

Pan Cu: Sanger Yena, Bakijouw, Mix
Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken,
Chicken Cutsmall, Carne Mechada,
Spam C/Banana, Corned Beef, Chicken
Saté, Cocolishi, Balchi Carni, Higra,
Ham & Egg, Hamburger



Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567 / 592-6572

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

DIALUNA - DIABIerna

6.30am - 2.00pm

DIASABRA 7.00am - 1.00pm

PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Thierry Baudet legt uit wat het partijkartel is: “Ze verdelen onderling de markt en houden de macht in eigen handen”

“Zoals bedrijven prijsafspraken maken zo maken politieke partijen onderling afspraken om dan samen de macht te behouden.”

Eerder deze maand mocht Thierry Baudet van Forum voor Democratie langskomen bij Paul Witteman om nou eens rustig uit te leggen wat hij precies bedoelt met de term “het partijkartel.”

Gelukkig is Baudet een buitengewoon begaafd spreker. Hij legde dan ook rustig uit bij Witteman wat het partijkartel precies is en hoe de incestueuze politieke bende te werk gaat in ons land:

“Zoals bedrijven prijsafspraken maken zo maken politieke partijen afspraken waarbij ze onderling eerst de markt verdelen — “jij gaat wat meer naar rechts en ik wat meer naar links” — en daarna vegen ze alles weer op één grote hoop. De VVD, PvdA, CDA en D66 houden hoe dan ook de macht gesloten, ze houden de macht in eigen handen. De kiezer wordt eigenlijk steeds bij de neus genomen.

HET BEGIN VAN DE PARTICIPATIEVE EN DIRECTE DEMOCRATIE

De representatieve democratie zoals we die hebben heeft heel veel positieve kanten gehad in het verleden maar voldoet in de nieuwe tijden van inspraak en participatie niet langer. Politici moeten niet langer zomaar kunnen weggelopen met hun onderlinge heimelijke afspraakjes die zij met elkaar maken binnen hun partijkartels.

Hoe dat kan? Vrij simpel: door de kiezer meer directe invloed te geven in de nieuwe participatieve of directe democratie.

“Dat kan eigenlijk alleen maar op één manier. Dat is door periodieke referenda waarbij dat beleid van de politiek dus getoetst kan worden.”

In zijn boek Breek het partijkartel



legt Baudet dat op bijzonder overtuigende wijze uit. Hij kijkt naar andere landen waar er referenda gehouden worden en concludeert dat het vertrouwen in de politiek veel groter is in die landen omdat kiezers weten dat hun denkbeelden serieus worden genomen en politieke partijen weten dat ze gedurende hun vier jaren in de regering, goed in de gaten worden gehouden door de kiezers. Dat gebeurt natuurlijk niet elke week voor een referendum maar een paar keer per jaar is wel degelijk mogelijk en goed.

PARTIJPROGRAMMA'S WORDEN NA DE VERKIEZINGEN GEWOON WEGGEGOOID !!

Vervolgens kwam Witteman met het belachelijke argument dat de Tweede Kamerverkiezingen zoals we die hebben “het beste referendum” zijn dat je je maar kunt indenken. Dan stemmen we immers voor het partijprogramma dat ons het beste aanstaat. Dat klinkt leuk, maar daar heb je helemaal niets aan als dat programma de dag na de verkiezingen in de prullenbak gegooid.

Dat dit zo gaat blijkt elke dag natuurlijk weer. Dit is precies wat er gebeurd is tijdens het wanbeleid

van het nachtmerriekabinet Rutte II. Er werd van tevoren geroepen door de VVD dat ze iets zouden doen aan de onbeperkte immigratie van kansarme gelukszoekers, maar toen die partij eenmaal aan de macht kwam werd die belofte snel in de prullenbak gegooid.

En dan hebben we het nog niet eens gehad over de Europese Unie. De VVD is tijdens de verkiezingscampagne steeds weer zogenaamd eurosceptisch, maar na verkiezingsdag geeft die partij Brussel alles wat het wil.

Waarom? Simpel: omdat de VVD (en de PvdA, D66, GroenLinks, en al die andere kartelpartijen) het Europese project heimelijk

steunen. Dit terwijl de Nederlandse kiezer overwegend uitermate EU-kritisch is en juist meer nationale soevereiniteit wil.

De Nederlandse bevolking moet de kans krijgen om daar een halt aan toe te roepen” en vervolgens stelde Witteman dat Baudet dus van mening is dat dit “het beste kan gebeuren via referenda.” Op dat punt moest Baudet hem verbeteren:

“Het is niet het beste, het is het enige. Het is het enige instrument dat we hebben om de democratieën zoals die in de 19e eeuw zijn ontwikkeld te perfectioneren.”

COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:



OOK OP ARUBA ZIJN ER BOZE TONGEN DIE BEWEREN DAT AVP EN MEP ELKAAR BESCHERMEN.....WE ZULLEN ZIEN OF EEN NIEUWE REGERING OP ARUBA DE AVP-CRIMINELEN LAAT VERVOLGEN DOOR HET OPENBAAR MINISTERIE EN DE NIEUWE MINISTER VAN JUSTITIE.

WE ZULLEN ZIEN WELKE POLITIEKE PARTIJ HET REFERENDUM OP ARUBA GAAT INTRODUCEREN EN OPNEEMT IN HET PARTIJPROGRAMMA.

WELKE PARTIJ GAAT DAT DOEN????

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

GED ta un oportunidad unico pa logra caba high school



Ministerio di Enseñansa, bao guia di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, recientemente a anuncia cu e programa na e idioma Ingles cu ta resulta den un credential certificate ekivalente na high school, esta GED, lo wordo financia pa medio di e ministerio aki.

E programa ta encera un minimo di 16 siman di preparacion, cual ta tuma luga na Internacional School of Aruba (ISA), cu a bira un di e 20 centronan global autorisa pa ofrece e programa di preparacion. ISA ta e unico centro den nos region, y den Reino Hulandes cu e autorizacion aki.

Recientemente a organisa un anochi di informacion pa comparti detayenan encuanto di e programa en general, pero tambe e opcionnan cu e graduado tin pa sigui despues pa un programa di enseñansa superior. Minister Hooyboer-Winklaar ta hopi contento di por ofrece un opcion mas na adultonan di 17 aña, of mas, cu sea tabatin of tin dificultad cu e idioma Hulandes, cu ta buscando progreso den nan carrera, of cu e sistema di enseñansa di un forma of otro no tabata un bon "match" pa nan y

nan no a logra e meta cu nan kier.

E unico inversion cu e estudiante tin cu e GED program ta su compromiso y esfuerso pa logr'e y e examengeld, cual ta mas of menos US\$ 145. Tin cupo pa un maximo di 80 estudiante cada biaha cu e programa wordo ofreci. E prome programa ta cuminsa na augustus 2017, y esunnan interesa por bishita e website www.gedaruba.com pa informacion y registracion.

E programa, segun Leigh Ann van der Heyden a splica, ta consisti di cuater materia y modulo. Van der Heyden, kende ta e college counselor y GED coordinator na ISA, a comenta cu GED ta crea un caminda pa studentenan cu kier sigui un enseñansa avansa, sea na Merca, Canada, na Aruba mes of otro pais cu ta reconoce e GED.

E examen ta consisti di cuater test, y pa cada uno lo ofrece un module.

"Reading, language and arts" ta e parti di dominio di e idioma Ingles, unda cu e estudiante ta wordo prepara y getest pa cu habilidad di lesamento y analisis di texto, su skirbimento y argumentacionnan basa riba e textonan ofreci.

"Mathematics reasoning" ta test e estudiante pa cu e aplicacion practico di rekenen/wiskunde, manera algebra y conocimiento general di e materia cu ta wordo aplica den bida diario, y loke scolnan di enseñansa superior ta rekeri.

E di tres modulo, "Science" ta encera conocimiento general di e materianan relaciona na ciencia, y ta inclui ciencia fisico, ciencia di mundo y di bida.

E ultimo materia ta "History", den



cual ta revisa e conocimiento di e estudiante pa cu economia, gobierno y historia, como tambe historia Mericano, y geografia.

Van der Heyden a agrega cu docentenan cualifica ta revisa tur informacion di cada materia cu e studentenan, incluyendo historia Mericano, y e studentenan lo ta cla y bon ekipa pa logra nan GED na final di e curso.

Minister Hooyboer-Winklaar a subraya cu e curso aki ta wordo ofreci cu e meta principal pa tin un opcion mas, un oportunidad mas pa asisti tur e personanan cu no a logra of ta logrando nan metanan di estudio y educacion.

Xaui Thijsen ta un hoben di 16 aña kende a gradua di MAVO y actualmente ta den klas HL1 na HAVO. El a bisa cu el a logra na MAVO y no ta bayendo malo na HAVO, pero e ta sinti mas afinidad pa Ingles. E ta haya cu su dominio di Ingles ta miho, e tin e vaknan exacto, y no ta mira un problema cu eseynan tampoco, loke e ta prepara pa siña ta e traduccion di e palabranan cu e mester sa den materianan manera biologia; y ta spera cu ta wordo acepta den e prome programa di GED.

Un otro alumno di HAVO, esta Stenson Tromp, ta actualmente atendiendo Avond-HAVO, y e tambe ta aplicando pa e GED program. El a haya e informacion hopi bon, como cu casi tur su preguntanan cu ya el a haci online a wordo contesta.

Tromp ta mira mas leu cu su caso



so, pero tambe e personanan cu lo kier logra finalisa nan High School cu ta yuda nan pa bay dilanti y no tin tres pa cuater ora pa anochi pa dedica pa un tempo largo na un estudio manera Avond HAVO.

El a remarca cu esaki por ta e miho opcion pa e persona cu ta trahando, pa esun tin e soño cu e no por a realiza pasobra e sistema cu a custumbra cune pa decadanan largo na Aruba simplemente no a funciona pe of fay'e.

Pa su mes Stenson ta mira e GED un opcion pa e logra bay dilanti mas lihe y mas efectivo.

E anochi di informacion tabata hopi exitoso, y desde e momento cu a anuncia e opcion aki e reaccion di comunidad tabata lihe y cu entusiasmo. Tabatin, segun e mandatario, un avalancha di pregunta pa mas informacion y ya tin 80 persona registra pa e prome tanda di e programa. Ta premira cu lo mester cuminsa acepta aplicacionnan pa e di dos tanda asina cu e prome cuminsa na augustus.

Minister Hooyboer-Winklaar a conclui bisando cu e ta hopi contento cu e nivel di cursonan cu ISA lo ofrece, como un "authorized GED partner", creando un opcion cu sigur ta bay crea oportunidadnan hopi valioso pa nos studentenan, y adultonan cu ta buscando un chens pa ta exitoso den enseñansa, y pa sigui padilanti den nan profesion y carera.



Celebrando dia di

*Himno y Bandera*18 MAART 2017
"TATICHI SNACK"

TA HABRI!!

Y cu platonan
delicioso!*Komkomber
Stoba

*Calbas Stoba

*Jambo

*Carni Stoba

*Soppi Carni

*Mix Seafood
Chowder (Soppi)

*Frekedel

*Mochi Piska Hasa

*Sanger Yena

Tur ta Wordu Sirbi
cu: Arros, Pan Bati
Of Funchi, Batata,
Salada, Banana,
Siboyo PikaOrario: 8.00am -
3.00pm

KAS PALOMA #27

582-6553

592-0567

592-6572

**Invitacion pa bin celebra dia di nos Himno y
Bandera na Aruba Aloe**

Como Aruba Aloe ta un compania netamente Arubano pa mas di 125 aña caba, nos no por keda sin celebra nos orguyo nacional aki na Hato riba 18 di maart, dia di nos Himno y Bandera.

E dia ey boso tur por bin enjoy di un Tour Gratis di nos fabrica y museo y paso nos ta loco pa tur hende bin purba nos productonan traha aki na Aruba, nos tin un GRANDIOSO promocion den nos tienda aki na Hato!

Ademas di esaki lo tin smoothies di Aloe na encargo di The Little one, musica na encargo di e banda Sodo y Cuero, cuminda na encargo di Blue Eyes Catering, Pintamento di Cara y Pony Rides pa e muchanan y mucho mas.

**Bucuti Yacht ta celebrando dia 18 maart ' 2017
cu un tremendo festival di cuminda criollo**

Bucuti yacht club aruba ta recordando pueblo di aruba pa cu e celebracion di dia 18 maart ' 2017 cu un tremendo festival di cuminda criollo cu ta start 12 or di Mérida benta di cos dushi.

Pa 3 or pm musica Tipico den man di Briza Tropical y weganan di domino pa e amante nan di pesca lo tin un torneo cu lo hiba e number di 1 day Billfish Tournament . Alaves lo ta un training pa cu e torneo di curacao cu lo tuma lugar e siman siguiente, Réunion di capitan y inschrijving ta tuma lugar dia 17 di maart '17.

Pa 8 or di anochi asina ta pasa bucuti bin celebra cu nos himno y bandera. Di antemano danki.

**Torneo Himno y Bandera di Bolas Criollas
na Papaya Ranch**

Diasabra 18 Maart 2017 pa 10:00 mainta lo tuma inicio na Torneo Himno y Bandera di Bolas Criollas na Papaya Ranch. Lo tin participacion total di 21 ekipo den categoria di damas y cabayeros.

Lo tin canto di Himno y hisamento di Bandera prome cu e ekiponan

cuminsa bataya pa asina anochi tin e gran final pa haya resultado di Campeon y Sub-Campeon den cada categoria.

Tambe lo ser conoci cu tur clasificador cu lo por participa na Torneo Internacional di Bolas Criollas Corsou na final di April 2017.

Papaya Ranch ta invita henter pueblo di Aruba pa apoya nos ekiponan di bolas criollas y pasa dia cu famia y disfruta di un bar bon surti y cushina crioyo crioyo!

Ban hunto celebra nos Dia Nacional y engrandece bolas criollas y deporte di Aruba en general



Ta spera cu iniciativa exitoso di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar lo continua den futuro

Ora un iniciativa ta exitoso, ta surpasa cada aña tur expectativa y ta bira practicamente un tradicion pa un grupo grandi di persona den nos comunidad, pero e persona cu ta organis'e y ta sostiene 100% ta dicidi di haci un cambio grandi den su carera, ta di spera cu e iniciativa aki toch conoce continuidad. Esaki tabata e remarca cu mayoria participante na e conferencianan anual pa Dia di Hende Muhe a expresa di un forma of otro na momento cu Minister di Enseñansa y Famia y den pasado Minister di Asuntonan Economico y Asuntonan Social, esta Michelle Hooyboer-Winklaar a anuncia cu e ta caba su termino

como mandatario y e aña aki ta tuma despedida di politica.

E conferencia pa Dia di Hende Muhe a cuminsa como un evento pa trece hende muhenan den nos comunidad hunto cu un cantidad di meta hopi amplio, pero basicamente pa celebra e ser humano muhe di tur edad y den tur su facetanan.

Entre e metanan ta pa comparti tocante di topiconan y temanan di interes general y comun pa hende muhenan rond mundo, pa crea conscientisacion pa e importancia di e papel cu e hende muhe ta hunga den cualkier comunidad, y pa crea relacionnan y sistemanan

di apoyo entre e hende muhenan na Aruba.

Lisenny Croes tabata entre e 800 personanan cu a participa na e conferencia e aña aki. Tabata su prome conferencia di hende muhe y el a atende hunto cu su rumannan. Lisenny Croes ta un ama di cas cu un trabao part-time na Blue FM, unda cu e ta traha tur mainta for di 6:30am pa 9:00am. El a splica cu prome e tabata duda un poco, como cu e no ta custumbra cu eventonan manera e conferencia aki, pero el a invita su rumannan y hunto nan tabata disfrutando di e mainta. Lisenny Croes ta agrega cu e

presentacion di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar tabata hopi bunita, como cu el a presenta con damanan por ta politico y mester wordo respeta den comunidad, pero tambe e parti cu e respet pa hende muhe como ser humano y cu e hende muhe tin asina tanto pa ofrece den comunidad a resalta pe.

Un otro orador cu a capta Lisenny Croes su atencion y a impresion'e hopi tabata Murielle Brown-Roos. E ta considera e conferencia aki uno espectacular y loke sigur e ta hiba cune for di e conferencia ta cu hende muhe por sobresali den tur decision cu nan tuma.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!



Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister

Project Opschoning bevolkingsregister DBSB: 2e Oproep | ID's 87.12.18.41 – 99.12.30.40

Uit onderzoek is gebleken dat de personen met onderstaande ID's vermoedelijk niet meer op Aruba woonachtig zijn. Indien uw ID op de lijst voorkomt, wordt u verzocht zich van **28 maart/m 30 maart 2017** te melden bij Sabana Blanco 68C van dinsdag t/m donderdag tussen 09:00 en 15:00 uur. Gelieve uw PASPOORT(EN) mee te nemen. Voor meer informatie raadpleeg www.censo.aw/opschoning.

Una investigación ha mostrado que las personas con los siguientes números de identificación presumiblemente ya no residen en Aruba. Si su número de identificación aparece en esta lista, le urgimos a que se presente en Sabana Blanco 68C desde el **28 de marzo al 30 de marzo del 2017**, de martes a jueves entre las 09:00 y las 15:00 horas. Favor de traer su(s) PASAPORTE(S). Para más información, visite www.censo.aw/opschoning.

Research has shown that those with the following IDs presumably no longer live in Aruba. You are urged to come forward if your ID appears on this list starting **March 28th till March 30th 2017** from Tuesday to Thursday between 09:00 and 15:00 hours at Sabana Blanco 68C. Please bring your PASSPORT(S). For more information, see www.censo.aw/opschoning.

Un investigación a revelá cu personanan cu e siguiente ID probablemente no ta residenciá na Aruba. Si acaso bo ID ta aparece den e lista, bo ta ser yamá pa presenta riba **28 di maart pa 30 di maart 2017** na Sabana Blanco 68C di diamars pa diahuebs, entre 09:00 pa 15:00. Mester trece PASPOORT(NAN). Pa mas información, bishita www.censo.aw/opschoning.

87.12.18.41	88.07.18.35	89.02.16.36	89.09.10.36	90.02.26.40	90.09.10.39	91.03.16.36	91.11.03.40	92.06.02.36	92.12.28.35	93.08.07.35	94.03.17.38	95.02.05.40	95.11.23.35	96.09.27.38	97.08.02.41	98.08.14.38	99.10.10.35
87.12.19.36	88.07.28.37	89.02.17.37	89.09.13.35	90.02.26.43	90.09.11.36	91.03.20.37	91.11.03.43	92.06.02.42	92.12.28.37	93.08.09.41	94.03.20.36	95.02.06.36	95.11.26.41	96.09.29.36	97.08.09.39	98.08.22.38	99.10.18.42
87.12.19.42	88.08.01.37	89.02.18.35	89.09.13.36	90.03.01.37	90.09.12.40	91.03.28.38	91.11.04.38	92.06.04.36	92.12.28.38	93.08.16.35	94.03.22.43	95.02.09.35	95.11.26.43	96.09.29.37	97.08.12.43	98.08.23.40	99.10.20.41
87.12.22.36	88.08.04.37	89.02.23.37	89.09.13.43	90.03.03.41	90.09.17.42	91.04.04.40	91.11.10.37	92.06.06.35	92.12.30.35	93.08.19.35	94.03.23.41	95.02.09.37	95.11.30.35	96.09.29.42	97.08.19.39	98.08.24.41	99.10.29.38
87.12.23.36	88.08.05.35	89.02.23.39	89.09.15.45	90.03.12.36	90.09.19.35	91.04.07.36	91.11.13.40	92.06.08.37	92.12.31.36	93.08.28.37	94.03.25.42	95.02.10.36	95.12.09.41	96.10.08.35	97.09.05.36	98.08.25.39	99.10.29.39
87.12.23.37	88.08.09.37	89.02.27.43	89.09.17.36	90.03.14.37	90.09.20.38	91.04.07.37	91.11.14.36	92.06.10.35	93.01.03.42	93.08.30.35	94.03.31.41	95.02.12.42	95.12.17.39	96.10.08.40	97.09.10.35	98.08.26.43	99.10.31.41
87.12.23.38	88.08.13.36	89.02.28.42	89.09.19.43	90.03.17.35	90.09.25.36	91.04.08.37	91.11.15.35	92.06.10.36	93.01.04.35	93.09.02.45	94.04.02.36	95.02.13.36	95.12.25.44	96.10.09.45	97.09.14.35	98.09.06.40	99.11.01.38
87.12.25.36	88.08.16.35	89.03.03.35	89.09.24.43	90.03.20.39	90.09.25.39	91.04.08.38	91.11.15.40	92.06.16.43	93.01.05.35	93.09.08.36	94.04.05.35	95.02.18.37	95.12.25.48	96.10.11.39	97.09.21.37	98.09.07.36	99.11.02.42
88.01.03.35	88.08.20.36	89.03.04.41	89.09.25.37	90.03.23.35	90.09.26.38	91.04.08.39	91.11.18.40	92.06.17.37	93.01.05.41	93.09.09.37	94.04.06.44	95.02.24.35	95.12.26.43	96.10.14.37	97.09.27.42	98.09.19.36	99.11.04.35
88.01.05.44	88.08.20.37	89.03.06.38	89.09.25.39	90.03.27.35	90.09.26.41	91.04.11.35	91.11.19.37	92.06.20.36	93.01.11.42	93.09.09.47	94.04.11.36	95.02.26.39	96.01.04.35	96.10.15.37	97.09.28.37	98.09.30.40	99.11.04.43
88.01.06.37	88.08.25.36	89.03.09.35	89.09.25.42	90.03.28.38	90.09.27.42	91.04.13.35	91.11.19.38	92.06.20.45	93.01.19.35	93.09.16.45	94.04.17.36	95.03.01.36	96.01.10.35	96.10.22.41	97.10.01.36	98.10.04.36	99.11.09.40
88.01.07.41	88.08.27.42	89.03.14.35	89.09.26.37	90.03.31.36	90.09.28.35	91.04.20.35	91.11.21.35	92.06.26.35	93.01.22.35	93.09.17.37	94.04.17.37	95.03.11.35	96.01.12.35	96.10.28.36	97.10.09.38	98.10.06.39	99.12.04.37
88.01.10.36	88.08.30.35	89.03.18.35	89.09.28.46	90.04.03.36	90.09.28.37	91.04.23.36	91.11.26.36	92.06.28.35	93.01.27.36	93.09.19.39	94.04.18.43	95.03.29.35	96.01.12.40	96.11.04.45	97.10.11.36	98.10.06.40	99.12.08.39
88.01.13.40	88.08.30.45	89.03.19.35	89.09.29.37	90.04.04.36	90.10.01.36	91.04.23.37	91.11.26.37	92.07.03.35	93.01.31.35	93.09.20.36	94.05.06.37	95.04.03.36	96.01.15.41	96.11.05.41	97.10.11.39	98.10.06.41	99.12.08.40
88.01.15.38	88.08.31.35	89.03.20.35	89.10.01.38	90.04.04.46	90.10.01.37	91.04.24.36	91.11.26.42	92.07.08.41	93.01.31.36	93.09.21.37	94.05.07.44	95.04.04.35	96.01.17.36	96.11.06.36	97.10.12.36	98.10.11.40	99.12.10.37
88.01.19.36	88.08.31.37	89.03.21.42	89.10.03.43	90.04.06.36	90.10.01.43	91.04.25.36	91.11.27.37	92.07.12.37	93.01.31.38	93.09.25.41	94.05.10.35	95.04.06.36	96.01.20.36	96.11.10.37	97.10.13.39	98.10.21.38	99.12.12.39
88.01.25.37	88.09.02.39	89.03.27.38	89.10.04.36	90.04.08.37	90.10.02.35	91.04.29.37	91.12.11.36	92.07.13.36	93.02.02.43	93.09.25.43	94.05.19.35	95.04.07.35	96.01.26.36	96.11.14.36	97.10.15.40	98.10.21.42	99.12.15.42
88.01.31.37	88.09.06.36	89.03.31.35	89.10.05.35	90.04.08.39	90.10.02.38	91.05.07.36	91.12.12.35	92.07.19.37	93.02.06.36	93.09.26.37	94.05.20.35	95.04.09.36	96.01.29.37	96.11.15.35	97.10.15.41	98.10.25.35	99.12.30.40
88.02.01.35	88.09.07.40	89.04.01.35	89.10.05.41	90.04.08.44	90.10.03.36	91.05.15.35	91.12.12.37	92.07.24.35	93.02.08.41	93.09.26.38	94.05.22.36	95.04.10.35	96.01.31.39	96.11.19.36	97.10.17.40	98.10.30.38	
88.02.05.35	88.09.08.36	89.04.01.43	89.10.09.36	90.04.19.48	90.10.04.36	91.05.15.46	91.12.13.37	92.07.24.37	93.02.10.36	93.09.27.35	94.05.27.36	95.04.13.43	96.01.31.41	96.11.21.36	97.10.23.40	98.11.02.42	
88.02.06.35	88.09.09.35	89.04.05.36	89.10.09.37	90.04.24.39	90.10.09.44	91.05.17.35	91.12.15.36	92.07.29.41	93.02.13.35	93.09.29.35	94.06.04.42	95.04.14.37	96.02.02.35	96.11.23.37	97.11.02.42	98.11.10.39	
88.02.07.42	88.09.10.37	89.04.05.42	89.10.10.39	90.04.25.35	90.10.11.36	91.05.17.36	91.12.18.35	92.07.31.36	93.02.18.41	93.09.29.37	94.06.07.42	95.04.14.38	96.02.05.37	96.11.25.43	97.11.03.40	98.11.13.36	
88.02.08.35	88.09.12.39	89.04.06.37	89.10.10.42	90.04.25.37	90.10.15.36	91.05.20.36	91.12.18.36	92.08.01.35	93.02.19.35	93.09.29.38	94.06.07.43	95.04.16.45	96.02.08.35	96.11.27.36	97.11.06.35	98.11.17.41	
88.02.11.35	88.09.12.45	89.04.08.38	89.10.12.43	90.04.27.36	90.10.19.37	91.05.20.40	91.12.24.44	92.08.03.38	93.02.22.44	93.09.30.36	94.06.08.35	95.04.29.36	96.02.09.37	96.12.01.41	97.11.18.36	98.12.09.36	
88.02.13.36	88.09.13.48	89.04.10.36	89.10.14.35	90.05.02.44	90.10.19.42	91.05.24.36	91.12.26.42	92.08.07.35	93.03.03.36	93.10.01.35	94.06.13.36	95.05.03.36	96.02.16.45	96.12.04.35	97.11.24.40	98.12.10.39	
88.02.16.42	88.09.16.38	89.04.13.38	89.10.15.35	90.05.08.35	90.10.22.36	91.05.27.36	91.12.28.38	92.08.07.36	93.03.06.35	93.10.02.38	94.06.14.36	95.05.09.35	96.02.23.45	96.12.06.36	97.11.28.35	98.12.10.40	
88.02.19.36	88.09.20.35	89.04.15.35	89.10.16.44	90.05.08.37	90.10.26.45	91.05.30.44	92.01.06.35	92.08.09.43	93.03.08.35	93.10.04.36	94.06.17.37	95.05.11.36	96.03.01.35	96.12.07.36	97.12.01.38	98.12.11.40	
88.02.19.45	88.09.20.38	89.04.15.37	89.10.17.35	90.05.10.45	90.10.27.36	91.06.02.35	92.01.06.41	92.08.10.35	93.03.09.35	93.10.04.44	94.06.18.36	95.05.13.35	96.03.01.36	96.12.08.37	97.12.03.35	98.12.12.38	
88.02.23.41	88.09.21.35	89.04.16.36	89.10.18.36	90.05.11.36	90.10.28.36	91.06.04.35	92.01.07.36	92.08.10.40	93.03.09.37	93.10.05.41	94.06.21.37	95.05.18.36	96.03.05.40	96.12.20.48	97.12.05.39	98.12.26.35	
88.02.25.35	88.09.22.36	89.04.17.37	89.10.18.37	90.05.12.37	90.10.30.37	91.06.06.44	92.01.07.42	92.08.15.35	93.03.09.46	93.10.12.39	94.06.27.36	95.05.20.35	96.03.07.41	96.12.22.35	97.12.06.39	99.01.15.39	
88.02.26.35	88.09.23.35	89.04.18.36	89.10.21.35	90.05.23.36	90.10.31.35	91.06.07.37	92.01.10.37	92.08.16.35	93.03.12.35	93.10.12.43	94.06.30.35	95.05.21.36	96.03.12.38	96.12.23.43	97.12.11.35	99.01.17.40	
88.02.28.35	88.09.27.35	89.04.18.37	89.10.24.37	90.05.24.43	90.11.04.42	91.06.19.39	92.01.15.40	92.08.18.35	93.03.25.35	93.10.14.41	94.07.03.36	95.05.22.38	96.03.14.42	96.12.26.35	97.12.15.35	99.01.26.38	
88.03.01																	

Bishita di Su Alteza Real Prinses Laurentien na A.T.A.

Fuera di "Raad van Kinderen" a discuti un iniciativa nobo dirigi riba nos muchanan



Durante un encuentro ameno diadomingo ultimo, representantenan di Aruba Tourism Authority conhuntamente cu varios socio envolvi den e plataforma di "Raad van Kinderen" incluyendo Aruba Investment Bank, Maestronan di school, representantenan di Ministerio di Educacion, Global Shapers a reuni hunto cu SAR Prinses Laurentien kende a bishita nos isla pa varios encuentro. E prinses a presenta un idea nobo na esnan presente: "Kids Moving the World".

SAR Prinses Laurentien a introduci "Raad van Kinderen" bao di e fundacion 'Missing Chapter Foundation' (MCF) cu el'a funda na aña 2010. Esaki a wordo funda cu e meta pa trece opinion di muchanan mas cerca di organizacionnan cu tin un impacto grandi den nos comunidad y di es manera aki garantizando un futuro mas sostenibel cu participacion

di nos muchanan. Na Aruba varios organizacion ta forma parti di "Raad van Kinderen", incluyendo A.T.A. Esaki ta unda e muchanan mes ta yuda pensa structuralmente hunto cu organizacionnan riba diferente tema y duna posibel solucion riba dilemanan cu organizacionnan ta enfrenta y ta presenta na nan.

Un di SAR Prinses Laurentien su deseonan pa medio di "Kids Moving the World" ta pa "empower" nos muchanan. Asina a bin na e idea di un fondo cu ta laganan ta envolvi den escoge e proyectonan cu nan ta haya tin balor, agrega pa nos miedo ambiente, comunidad of industria turistico. E fondo aki ta permiti nan carga responsabilidadnan, mas aleu di locual e plataforma di "Raad van Kinderen" ta brindanan. Asina laganan voz resona mas y confia cu nan ta "change makers" cu nos mester. Ta e intencion pa

lanza "Kids Moving the World" na Aruba y despues introduci esaki na otro paisnan. Claro cu lo sigura cu e guia y training t'ey pa nos muchanan pa asina nan por carga nan responsabilidad debidamente.

A papia di diferente otro idea unda y di ki manera por envolvi muchanan den diferente trayecto. A.T.A. mes a duna un presentacion cu diferente proyecto dirigi riba nos muchanan, ambos e mucha cu ta bishita y esun cu ta biba aki. E "Very Important Kid Program" ta un ehempel di con A.T.A. ta atrae muchanan y ta sigura cu ta entusiasma nan pa bishita diferente sitio cu A.T.A. kier pa nan y nan mayornan conoce. Esaki ta haci pa medio di un "Very Important Kid Passport" por ehempel, unda mester muestra cu nan a bishita tur e sitionan. A papia riba e "Aruba Certification Junior Program" dirigi riba

muchanan, pa asina amplia nan conocimiento di Aruba y Turismo pa medio di entre otro un tour cu e muchanan. Turismo como curiculo na schoolnan ta algo cu tur a subraya como importante y algo pa cual A.T.A. ta den contacto cu esnan concerni. A elabora riba introduccion di un guia pa muchanan cu ta bishita Aruba, traha door di muchanan di Aruba, asina aki nan ta conta e storia di nos isla. A.T.A. a introduci e buki "Benchi cu Lina" aña pasa, cual ta dirigi riba nos muchanan di school y riba amplia nan conocimiento di nos turismo. A.T.A. ta orguyoso di por forma parti di un iniciativa manera esun di "Raad van Kinderen" y pronto "Kids Moving the World" cu ta muestra di por tin un impacto positivo riba nos comunidad y nos muchanan. Ademas A.T.A. ta gradici pa e bishita y di por a forma parti di e discusion diadomingo ultimo hunto cu diferente socio presente.



SUDOKU

9		7	4	2	5	3	8	6
				1		7	5	9
					7		4	2
3	8			7			2	
7		6				8	9	4
1		9		6		5	3	7
2				4				
5		1			2		7	
		8					1	

Solución

9	2	6	8	4	5	3	7	1
8	7	5	1	9	2	4	6	3
4	3	1	2	7	6	9	5	8
2	8	3	7	5	1	6	4	9
7	1	9	6	2	8	5	3	4
5	4	2	3	1	7	8	9	6
3	6	7	5	9	4	1	2	8
1	5	8	9	3	4	2	7	6
6	9	4	1	8	3	7	5	2

Botica na Warda:

TE CU 18 MAART 2017

Botica Del Pueblo

Botica San Nicolas

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Dianan Laboral

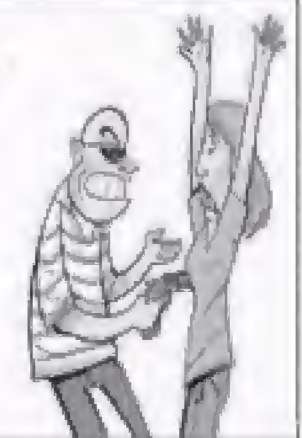
dialuna



diamars



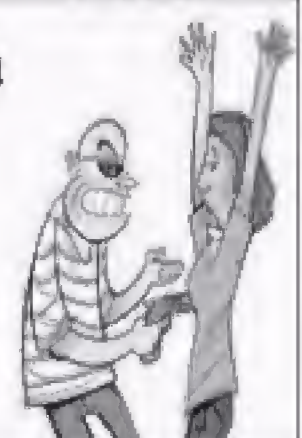
diarazon



diahuebs



diabierna



diasabra



diadomingo



Den torneo di Aruba Juniors

Leonardo Winterdal y Arron Stamper ta hungadonan di siman



E celebracion di e 85 aniversario di S.V. Aruba Juniors a continua diahuebs pasa ora cu e seccion di basketball di Aruba Juniors a duna inicio na un torneo di basketball pa su miembronan y invitadonan.

Aruba Juniors a opta pa por lo pronto no participa na e campeonato di Aruba Basketball Bond. Esaki door cu ABB a tuma algun decision cu ta contra statuut y e reglamento di cas di e mesun bond. E torneo di Aruba Juniors ta parti den dos grupo unda cu ta hunga tur diahuebs y diabierna anochi. Diahuebs ta hunga e division mini, pasarella y cadet mientras cu diabierna ta hunga un campeonato mixto cu hungadonan di edad di cadet te cu master.

E prome wega di diahuebs tabata den division mini y a bay entre Estrella y Aruba Juniors. Aruba

Juniors a sali victorioso cu score di 49-21. Na half-time e wega tabata 25-10 pa esunnan di cas. Top scorer pa Aruba Juniors tabata Simeyon Salomond cu 23 punto y Marcos Gomers cu 12. Simeyon sigur a hala hopi atencion pa su ballhandling, drives y hasta su tironan di tres-punto. Pa Estrella Roland Petrocci a score 12. Estrella tin algun bon dribbler, cu ta priminti hopi, pero nan no tin e habilidad ainda pa penetra y causa daño na e defensa contrario.

E di dos wega a bay entre Yellows y Blues. Den un wega basta pareu Blues a gana 32-26 despues di tabata perdi 17-12 na half-time. Yellow a start efectivo cu bon penetracion. Den di dos mita Blues a tuma e comando over di e wega, hungando mas trankil y sigur mas determina, cu a duna bon resultado. Topscores pa Blues tabata Michael Charles

y Jevahno Maduro ambos cu 12 punto. Jenahno tabata fuerte riba e boardnan y a trece hopi trankilidad den e wega. Pa Yellows, Leonardo Winterdal a score 16.

Diabierna e torneo a continua cu dos wega den e liga mixto. Den e prome wega Heat a midi forza cu Cavallier. Ambos team a hunga un uptempo game cu Rafeek Karmoeiddien sacando probecho di su velocidad. Heat ta gana e wega 46-32 cu Rafeek como miho anotador cu 12 punto y Fabio Landa cu 10. Chris Placencio a domina e boardnan cu 17 rebound y 5 asistencia. Pa Cavalliers Leonardo Winterdal a demostra su talento hungando un wega pasivo combina cu atakenan na e renchi. El a anota 20 punto y a tuma 6 rebounds den e causa perdi.

E di dos wega di diabierna a bay entre Celtics y Warriors. Arron Stamper di Celtics a organisa su team di tal forma pa hunga un uptempo game cu a duna Warriors problema pa defende. En cambio Warriors a hunga un wega mas lento, pero hincando e bala pa e postnan. Aki Genaro Helder y Luis Tromp a uza nan veteranian pa hunto combina pa 20 punto y 17 rebound.

Celtics ta gana e wega cu score di 66-59. Arron Stamper 15, Chris Placencio 13, Starling Arismendy y Eloy Ruiz 12 tabata e miho nan pa Celtics mientras cu pa Warriors Jevahno Maduro y Luis Tromp tabatin 12 punto.

Bo ta invita pa bin presencia algun bon wega di basketball riba e cancha di Aruba Juniors riba diahuebs y diabierna. Entrada ta liber.

Weganan U12 cu a tuma lugar diadomingo, 12 di maart 2017, na Centro Deportivo Betico Croes

Diadomingo nos a ranca sali cu nos division di mas jong cual ta nos division di Mini (U12). Den e prome wega aki a topa cu otro e muchanan di Ecotech Stealers Thunderstorm contra Ecotech Stealers Green machine. E chikitin nan aki a hasi un tremendo trabou. Green machine aunke tawata un tiki mas chikito cu e muchanan di Thunderstorm a hasi todo por todo pa por a wanta e muchanan di Thunderstorm. Na final e wega a bin termina 44-8 na fabor di e muchanan di Ecotech Stealers Thunderstorms.

Despues di e wega di Mini nos a sigui cu e division di Pasarella. Aki e muchanan di Ecotech Stealers a topa cu e muchanan di Impact Bandits. E wega aki tawata uno hopi cayente y cu hopi emoshon den dje. Constantemente cu e score Hopi serca di otro asta na sierto momento e score tawata igual. Na final e muchanan di Impact Bandits a logra gana cu e score di 42-37.

Despues di e 2 tremendo division nan aki nos a sigui cu e hobenan di e division di Cadet caminda e team di

Double Happy Stealers a topa cu e team di Estrella Frico Lions. E hobenan aki despues di basta tempo tawata hot hot pa topa otro despues di e delaster campeonato anja pasa. E wega a cuminsa basta igual cual ta puntuashon. Despues di e Tercer quarter e team di Double Happy Stealers a bai Dilanti cu un score di 53-22. E hobenan di Estrella Frico Lions a sigui lucha te na final pa por trese e score mas serca posibel. Na final e wega a bin termina cu e score di 66-29 pa e team di Double Happy Stealers.



Pa termina e dia cu tawata Hopi exitoso nos por a mira e wega di e Junioren nan di Estrella Frico Lions contra di Esoheights Playground Impact Junioren. E wega aki tawata uno di show. Tawata raining 3-pointers y tawata tin show di dunk.

E hobenan aki a entertain e fans nan completamente cu un wega riba un speed bastante halto Frigo Lions a purba tene e score basta serca, pero na final e hobenan di IMPAK a bin gana e wega cu un score di 75-43 na nan fabor.

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101

TA BUSCA

Señora responsabel ta busca trabou ta hasi cas limpi, wak mucha y hende grandi, por cushina
Yama 561-3079

TA BENDE

Toyota Corona 2005 Turbo Diesel, airco friu friu Auto ta den bon condicion solamente awg 5500

Yama awor na
5694343



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo
na: 600-2043

ULTIMO!! ULTIMO!! ULTIMO!! TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING: "TAAL"

(Begrijpend Lezen & Tekstanalyse)
(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: maart 10,11,17,24,25,31, 2017.

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (maart 10,24,31)

Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (maart 11,17,25)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Trainer: drs. Rudolf R. Kelly

Fecha Toets havo/vwo: 6 y 7 di april, 2017

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BENDE

JAMPOU Y
CABARON PA
KILO

YAMA:
569 0131

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

Oracion di Dia



Cu un inmenso gratitud den mi curason nos ta habri e dia nobo gradiciendo Dios cu nos a habri un otro dia.

Bendishona Bo ta Tata. Awe

mi kier comparti e Palabra di Dios na unda Hesus ta anuncia pa di tres biaha su pasion y resurreccion y tambe E ta duna nos un enseñansa pa nos tur specialmente pa e bida den comunidad. Señor ta bisa nos cu esun cu kier ta grandi meimei di boso mester sirbi e otro. (Mat. 20,17-28) E grandi no ta esun cu ta oprimi, cu ta explota, cu ta kere cu e ta superior na nos; Nò, e grandi ta esun cu ta sirbi, esun cu ta stima, esun cu ta compañía nos den momento difícil y cu no ta indiferente na nos dolor y necesidad. Esey lo ta asina grandi cu e ta bira e prome. E sirbidor ey mester refleha e cara di Hesus, cu manera E la bini y a bira sirbidor y a duna su bida pa nos, asina cada uno di nos mester biba na sirbishi di nos prohimo cada dia di nobo, na e proximo cu ta nos ruman cu Señor a regala nos y cu ken nos ta comparti nos bida. Hesus a cuminsa su mision formando un comunidad di disipelnan. Dushi Hesus awe Bo ta papia cu nos di ta Bo sirbidor. Duna nos un curason cu ta Bo refleho pa nos duna speranza, alegria y amor na nos ruman cu ta den necesidad, un sirbidor cu no ta spera nada, solamente cu e conviccion cu den e ruman Bo ta.

AMEN



**RESULTADO
DIAMARS 14
MAART
DI MERDIA**


Sorteo # 1798
4471
0400
3305

Sorteo # 1798
7537

Sorteo # 1798
6769
Piscis

**RESULTADO
DIAMARS 14
MAART
DI ANOCHI**


Sorteo # 6127
6740
8438
7350

Sorteo # 5171
2054

Sorteo # 3930
5281
Aries

LOTTO DI DIA: 03-09-11-26-29
MiniMega: 09-16-17-18 Megaball: 02
DIARIO:
7408
8015
4061
CORSOU:
2680
9796
9226
SUPER 4 8041


Professional Tattoo

Pro Tatoo 2

Santa Cruz 36 - A

Tel: (297) 558 6602 - Cel: (297) 518 3946

 Oscar Vidal  @PROTA2AUA

**Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:
Dia Mundial di Derecho di Consumido**


Dia mundial di derecho di consumo ta un oportunidad pa trece dilanti topico nan di interes pa e consumo. E fecha aki a keda inspira pa e president Mericano J.F. Kennedy, kende a duna un discurso riba 15 di maart 1962 na e congreso di su pais, den cual e presidente formalmente ta toca e asunto di derecho di consumo. E tabata e prome lider mundial pa tuma e paso aki. Despues Nacionnan Uni riba 15 di maart 1983 a proclama pa prome biaha e dia aki como dia mundial di derecho di consumo. E fecha aki internacionalmente ta haya atencion specialmente di e organizacion "Consumer International". Cada aña e organizacion internacional aki ta scoge un tema y e tema pa 2017 ta: "Construyendo un mundo digital cu e consumo por confia".

Na Aruba e tema internacional aki tambe tin cierto significativo. Nos como consumo mes ta expresa un necesidad pa haci tur servicio cu nos

ta uza mas moderno, mas lihe, mas accesibel, mas facil, mas miho, etc. E compania di servicio cu ta reacciona riba nos necesidad ta brinda loke nos ta pidi y nos ta mira mas y mas servicio ta ofrece un aplicacion riba celular, un website pa cumpra servicio y haci pago, etc. Bo por bisa cu mientras tecnologia ta avansa y nos como consumo ta bira cada bes mas dependiente di e avancen tecnologico, nos ta bira alavez mas vulnerabel na invasion riba nos privacidad y seguridad di informacion. Invasion di informacion priva por ta inofensivo manera un compania di mercadeo cu ta busca informacion basico pa haci promocion, pero e por ta peligroso tambe manera un ladron cu ta busca informacion confidencial manera pin-code pa haci robo.

Mientras cu internacionalmente y nacionalmente e topico aki tin significativo pa nos tur como consumo, Dienst Huur- en

Consumentenzaken kier bolberemarca e necesidad cu e consumo na Aruba tin pa un forma pa resolve keho di consumo sin necesidad di bay corte, manera un comision di consumo. Dienst Huur- en Consumentenzaken ta atende keho individual di consumo cu conseho y den cierto caso cu intermediacion. A base di e experiencia di Dienst Huur- en Consumentenzaken cu atencimento di keho, nos kier reitera cu ainda tin varios negoshi cu ta ignora e derecho di e consumo.

Na e articulo aki bo no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leyman cu ta trata derecho di consumo, haci un keho of registra un abuso contra consumo yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw, "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.



Computer Repair

Aruban technicians

Techinco nan specialisa pa drecha bo computer y tin tur sorto di programma cu por instala pabo

Yama awo na 5694343

Historia di Literatura Arubiano (1)

E Bida cultural 1905 - 1955

© Quito Nicolaas

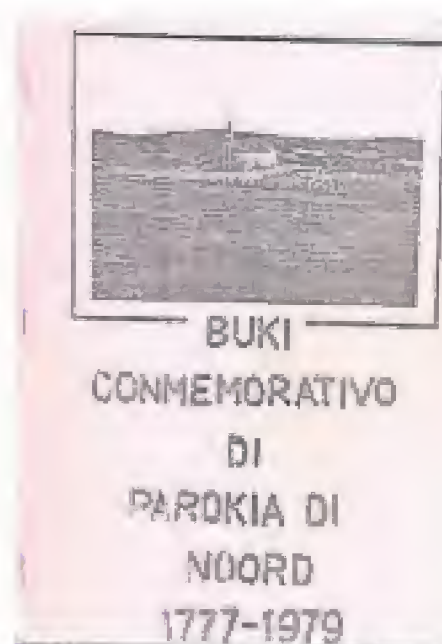
Aruba den su desaroyo socio-cultural a conoce diferente fase, den cual e isla desde siglo 20 a cuminsa manifesta su mes. Durante e epoca cu Aruba tabata un enclave colonial (1845-1936) no por papia di mucho desaroyo economico. E poblacion tabata planta y cultiva productonan agricola, ocupa nan mes cu cria di bestia y sali bay pisca pa nan mantene nan famia. Gradualmente Aruba a sa di crea dentro di e sector agricola otro actividadnan economico: e explotacion di oro na Bushiribana, e cultivo di aloë riba henter e isla y produccion di guano na San Nicolas. Pues durante e periodo pre-industrial no ta tin actividadnan economico signicativo pa crea un ambito cultural, cu solamente un forma pa genera entrada e tempo ei pa e subexistencia di e famianan.



(1894) y El Farro (1899) aparece riba mercado. E corantnan aki mester ser considera como e instrumentonan cu tabata regula e bida cultural cu nan anuncionan, propaganda y informacion over di e bida cotidiano.

Den siglo 20 e cantidad di corantnan a keda amplia cu La Voz del Pueblo (1906), La Voz di Aruba (1907), El Observador (1935) y Aruba Post (1938), di cual e ultimo aki tabata mas drigi riba e empleadonan di e refineria. Na final di siglo 19 no tabata existi facilidadnan di recreo y ta te na aña 1919 e prome Teatro di cine Gloria a keda estableci, sigui despues pa Teatro Rialto na Playa y Teatro Principal na San Nicolas. Riba un escala chikito por mira con a cuminsa cu actividadnan cultural. Esakinan tabata sosode via di e parokianan, unda tabata ofrece e parokianonan despues di a bishita misa un actividad cultural como un forma di recreo. Na Club Don Bosco na Noord, e parokia di Noord tabata organisa riba Diadomingo un atardi cu declamacion di poesia. Ta conoci tambe cu na Savaneta tambe tabata organisa un encuentro entre e famianan, unda tabata declama poesia. Mester observa akinan cu den e famianan cu tabata pertenece na e elite, durante un fiesta na cas tabata declama poesia.

Biblioteca Publico



Cu binimento di Guera Mundial II e islanan den Caribe a cuminsa tuma distancia di e paisnan madre colonial, kendenan tur ta situa den Europa y den un guera cu Alemania. Na Aruba y Corsou tambe por a scucha e grito aki pa termina e status di colonia y pa ta baas den bo mesun cas. Hustamente despues di Guera a traha na

un bida cultural florecente, creando mas facilidad y oportunidad pa e ciudadano por traha na su desaroyo personal. Asina por observa cu na 1946 a lanta e Arubaanse Kunstkring, na 1948 e prome libreria De Wit Boekhandel a habri su portanan cu un coleccion amplio di bukinan di Hulanda y Estados Unidos. Un aña despues na 1949 a funda Cultureel Centrum Aruba, cu mester a bira e centro Cultural di e isla. E mesun aña aki riba 20 augustus 1949 e prome Biblioteca Publico di Aruba, cu un coleccion di 15.000 buki na Ingles, Spaño y Hulandes a habri su porta pa brinda su servicio na e publico. A logra institui un Filmliga na 1950, cu tabata conta cu 200 miembro, pa pasa peliculanan pa stimula un alteracion di mentalidad. Na San Nicolas por mira con na aña 1952 apertura a tuma luga di un filial di biblioteca, situa na e crusada di Trompstraat/Van Speykstraat, pa stimula un cultura di lesamento. Ta bon pa adstrui cu e poblacion local no tabata identifica nan mes cu tur e facilidadnan cultural cual a ser crea y como tal no tabata haci uzo di nan servicio. Pa e motibo aki no a logra na stimula un cultura di lesamento riba e isla. Na mediano di añanan '70 por mira cu un cantidad di hende – principalmente maestronan di scol – a cuminsa afilia nan mes cu Arubaanse

Kunstkring y Filmiga.

Bida literario

Literatura di un pais ta ser carga door di e cantidad di autornan, e cantidad di obranan cu ta keda publica y e grandura di e publico lector. E proceso aki ta keda influencia door di factornan cultural, historico, e c o n o m i c o y politico. E fenomeno aki nos ta topa no solamente riba e



otro islanan den Caribe, pero den mayoria pais cu tambe a ser colonisa. Mester aña di biaha cu por ehempel e desaroyo cultural-literario na Puerto Rico, Cuba y Sto. Domingo ta distinto for di e islanan habla Ingles cu den añanan '60 a bira independiente. E grupo di islanan Spaño y Britanico na nan turno a conoce un otro ritmo di desaroyo compara cu di Aruba, kende te 1985 tabata forma parti di e federacion di Antiyas Hulandes. Indudablemente por bisa cu e Literatura di Aruba a cuminsa cu e obranan di Frederik Beaujon, kende a publica su prome poesia Atardi na aña 1907 y cu awendia ta conta cu 110 aña di existencia.

En general Aruba a conoce poco bida cultural pa e masa cu a conduci den uno literario. Debi cu Corsou tabata e centro di comercio, cultura y capital, e bida cultural na Aruba a desaroya su mes lentamente y asina den siglo 19 no tabata conoce obranan teatral y literario. Acerca ta bin cu ta na aña 1845 a introduci enseñanza basico y a dura añas prome cu den e districtonan ta tin un scol basico. Riba esaki ta conta cu despues cu a introduci enseñanza basico, a dura casi cien aña pa introduci enseñanza secundario MULO(1939) y enseñanza avanza HBS na 1949. Ta te despues cu a institui e Algemene Nederlands Verbond (ANV) na aña 1904 a lanta un biblioteca cu un coleccion di 165 buki pa e commandeur, su empleadonan publico y nan famia. Probablemente ta via e contactonan y intercambio aki entre e empleadonan publico y e elite local, e pueblo a bin den contacto cu e fenomeno di buki.

Di otro banda den siglo XX e poblacion a crece despues di establecimiento di Lago te cu 39.318 habitante (1938). For di e momento aki nos por papia di un cierto dinamismo den e sociedad cu un escasez na facilidadnan cultural. Si tira un bista riba e sectornan di empleo, nos ta topa cu e siguiente profesionnan: agricultor (1337), minero (233), cosedo (212), piscado (151), lavandera (139) y nabegante (168). E tempo ei e bida tabata tuma luga mas tanto paden di cas cu pafor. Pues a base di e factornan demografico, di enseñanza y empleo no por papia di un clima cultural cu a contribui na un sector cultural-literario.

Transformacion cultural

E bida cultural a haya bida cu e periodo di industrialisacion (1928), ora cu Lago a establece su mes y asina mes, a dura hopi despues cu e agricultornan a bandona nan cunucu pa bay traha den e refineria, cu por mira e prome e rasgonan di un propio cultura. Un individuo por crece segun cu ta existi un bida cultural na cual e ta participa na dje. Esaki por ta bay un cine, bishita un museo, presencia un manifestacion cultural, asisti na un celebracion folklorico manera Dera Gai etc.etc. Na final di siglo 19 por mira e prome corantnan na Ingles, Spaño, Hulandes y Papiamentu – apesar di un tirahe limita – manera e.o. Express Office (1874) , El Semanario (1894), de Arubaansche Courant



Continuacion di pagina 30

Obra na Papiamento

Cu firmamento di Statuut (1954) Aruba a ricibi un autonomia limita, unda por señala cu e populacion a cuinsa crea espacio pa nan mes y dirigi mas atencion riba e desaroyo di e isla. Esaki como reaccion riba e tantísimo institutonan cu durante e decada di añanan '40 a keda lanta, sin embargo no tabata capta atencion di e publico general. Den decada di añanan '50 por mira e prome publicacion di obranan na Papiamento subi mercado. Ta trata di e obranan Dora Deana y flornan di amor y Dora Deana y su lagrimanan di e autor V.S. Piterella. Di un cantidad di 12 buki cu den e periodo di 1932-1955 a keda imprimi, dos tabata na Papiamento, dos na Ingles, dos na Hulandes y seis na Spaño. Esaki no ta nifica cu ta e idioma Spaño tabata mas uza pa scirbi, si no ta trata di un autor cu a produci seis obra. Si den e añanan aki, cu excepcion di Fечи Beaujon, tabata e migrantenan manera José Ramón Vicioso (Sto. Domingo) y Rings William Rufus kende a aporta na Literatura Arubiano.

Esaki ta indica tambe cu apesar cu Papiamento semper a ser papia na cas, tog e populacion no tabata sinti nan mes comodo pa scirbi den e idioma aki. Cu e autonomia obtene na 1954, esaki no a trece un cambio cultural desea cu a surpasa e concepto di fortifica e propio cultura. Cu binimento di e emisoranan local manera Voz di Aruba y Radio Kelkboom den añanan '50, mas bien nan a cubri un vacio cu tabata existi pa basta tempo. Aunke cu den nan programacion tabata dedica atencion na 'contamento di cuenta', sin embargo esaki no a desemboca den un programacion structural di literatura. Acerca den siglo 19 e populacion di Aruba tabata masha chikito mes y tabata varia di 1155 habitante na aña 1804 te cu 8955 habitante na aña 1896. E tempo ei e populacion henter no tabata mas grandi cu esun di un bario. Esaki ta trece cu ne cu den e sociedad di siglo 19 no tabata existi suficiente forzanan centripetal cu por a origina un cierto dinamismo den e comunidad y stimula un bida cultural florecente.

Produccion literario

Cu e produccion literario di un pais nos por midí no solamente e interes pa literatura, pero tambe e papel cu literatura ta hunga den un comunidad. Esaki por ser atribuí na diferente factornan cultural y economico. Un

otro argumento pa aclarea e falta di animo pa scirbi y publica ta cu desde 1842 cu Aruba a keda descubri, nos tabata un encalve colonial cu di 1845 – 1936 tabata cay bou di e colonia Corsou y su dependencianan. Y despues di 1936-1948 bou di Teritorio di Curacao y di 1948-1985 bou di e teritorio di e Federacion di Antiyas Hulandes. Semper a haci falta di un cultura di lesamento. Tabata e compania di Friesche Vlag na Aruba cu a cuminsa cu un campaña unda por a entrega e wikkell di e blekinan di lechi y cambia esaki pa un of mas buki. Di e manera aki den hopi cas di famia a cuinsa colecciona bukinan pa lesa durante nan tempo liber.

Si tuma e cantidad di obranan cu a sali publica den periodo 1905-1955, sin huzga si nan ta cualifica na e criterionan literario, no por bisa cu nan tabata hopi. Ta tin aña cu no ta tin buki ta sali mes, of despues di cuater aña un obra di poesia 'Dioramas' (1938) di José Ramón Vicioso ta sali publica. Hopi biaha nos cientificonan ta considera e literatura di Aruba como uno chikito y limita, pero ta lubida e echo cu e isla durante 140 aña den un of otro constelacion a forma parti di un enclave colonial. Ta te despues di 109 aña cu na 1954 Aruba a ricibi su autonomia, cu e lazonan colonial a cuinsa bira menos y mas espacio a keda otorga na e islanan, por a traha na un fundeshi nobo pa construi un clima cultural-literario. Debi cu produccion literario y cultura di lesamento ta den un balansa tin mas motibonan cu ta hunga un papel, esta e factornan subhetivo cu ta influencia e actitud di e persona como lector. Algun di e factornan aki ta: entrada y budget pa buki; e echo cu a dura 50 aña prome cu Papiamento (1971) a bira e idioma dominante; na cas so tabata comunica den Papiamento; e lenga creol a tarda pa drenta enseñanza y consecuentemente un miedo di scirbi den e idioma materno y e angustia pa faya. Esaki comparativamente mira cu e islanan Ingles den Caribe unda cu nan si a mantene e mesun idioma Ingles cu e pais madre colonial, cu despues a desaroya su mes den un idioma creol. E proceso largo di decolonizacion tabata tin un impacto y repercusion grandi riba e mente di nos ciudadanonan, bida cultural y desaroyo educativo y formacion general. Si durante e ultimo decadanan di siglo 19 y e prome parti di siglo 20 a construi mas scolnan basico, menos atencion a ser dedica na stimula e amor pa cu lesamento.

INVITACION PA CAMINDA DI CRUS NA KOYARI

Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un Caminda di Crus, cual lo tuma lugar diabierna AWOR dia 17 maart 2017 riba e tereno na Koyari. Esaki lo cuminsa pa 3.00 di atardi y nos lo bai tin oracionnan y cantonan pa recorda e Pasion y Sufrimento di nos Senjor Hesus-Cristo.

Tambe nos ta invita tur hende pa asisti diabierna atardi 3.00 como penitencia y pa combersion di tur e pekadornan y pa nos resa pa tur e enfermonan y pa esnan cu ta sufri y cu ta biba den soledad.

Bini uno, bini tur y nos ta warda tur hende sin falta.

The Voice of Jesus.

INVITACION PA ORACION DIASABRA 18 MAART 2017 NA KOYARI

Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra 18 maart 2017 pa oracion y cantonan riba e tereno na Koyari cu lo cuminsa pa 8.00 di anochi. Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia tocante un topico hopi importante.

Tambe lo tin Bijbel, Santo Rosario y cantonan y oracionnan.

Pesey nos ta invita un y tur pa bin diasabra awor 8.00 di anochi na Koyari sin falta.

The Voice of Jesus

Oración al Apóstol San Judas



Apóstol gloriosísimo de Nuestro Señor Jesucristo, aclamado por los fieles con el dulce título de ABOGADO DE LOS CASOS DESESPERADOS, hazme sentir tu poderosa intercesión aliviando la gravísima necesidad en que me encuentro. Por el estrecho parentesco que te hace primo hermano de Nuestro Señor Jesucristo, por la privaciones y fatigas que por El sufriste, por el heroico martirio que aceptaste gustoso por su amor, por la promesa que el divino Salvador hizo a Santa Brígida de consolar a los fieles que acudiesen a tu poderosa intercesión, obtenme del Dios de las misericordias y de su Madre Santísima la gracia que con ilimitada confianza te pido a Ti, Padre mío bondadosísimo, seguro que me la obtendrás siempre que convenga a la gloria de Dios y bien de mi alma. Así sea.
Glorioso Apóstol San Judas Tadeo, ruega por nosotros.
(Repetir 3 veces)

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Amén.



**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128**



TA INVITA

Nos pueblo di Aruba tur devoto y contruibuidornan pa compañía nos na un CAMINDA DI CRUZ. Nos ta den cuaresma laga nos haci sacrificio pa nos por cuminsa un vida nobo,

DIA 15 DI MAART 2017
ORA 7.00 DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 15 DI MAART 2017

Compila: Diamars 14 di maart 2017 17:00
(21:00 utc)

Tempo: Diaranson: levemente te parcialmente nubla sin awacero di importancia

Temperatura maximo 32 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius. Solo lo baha awe nochi 06:50 pm y lo sali mayan mainta 06:47 am.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost-noordoost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo: Atmosfera regional ta relativamente seco i pa e motibo aki no ta spera awacero significante riba nos isla den proximo 24 ora.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu altura di 4 te 7 pia na costa noord te noordwest. Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius. Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 32 / min 26 / 0.0

Hadicurari max 30 / min 26 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman: Levemente te parcialmente nubla cu un awacero pasajero. Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte; Den dia fuerte den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 32/26

Passions on the Beach tabata e prome lugar cu Marco Borsato y Raymond Rutte a bishita na Aruba



Durante luna di February Aruba a ricibi e bishita di e famoso actor y cantante Hulandes, Marco Borsato, kende pa el ultimo 20 aña a sa di mantene su mes como un di e artistanan mas exitoso y renombra di Hulanda. Huntu cu Borsato nos a haya e placer di por a ricibi tambe e reportero grafico Raymond Rutting, un amigo di "cas" di Amsterdam Manor Beach Resort, mundialmente conoci pa su reportahenan grafico riba arte & cultura, natulessa, y viahe; cu por cierto tabata di bishita na Aruba aña pasa y di cual a saca un serie di potret titula 'Caranan di Aruba' y

cu a ser presenta durante un exposicion como parti di e 30 Aniversario di Status Aparte.

E motivo di e viahe tabata pa Rutting conduci un 'Master Class' intensivo di fotografia unda cu Borsato lo a fungi como e aprendiz. Nan a escohe Aruba pa visualiza y siña e magia di captura door di nan lens imahenan iconico di nos 'One Happy island'. Su bunitesa, su cultura, su hendenan y su diferente escenarionan natural tabata e fondo comun di e workshop aki. Tin hopi forma pa siña cualkier tipo di arte, pero esaki ta algo

cu mester cuminsa cu e deseo y asina continua desaroya e talento.

E prome lugar cu e duo artistico aki a honra cu nan bishita tabata Passions on the Beach, situa na Eagle Beach, y cu ta considera un di e mihor restaurant riba beach di Aruba. Aki nan por a disfruta di platonan exquisito y di e ambiente canto di lama. Borsato, kende a lanta den e mundo di restaurant mientras cu e tabata biba na Italia cu su mayornan, tin un interes especial den mundo di gastronomia y a describi e experiencia aki di un manera satisfactorio.

Bo auto ta zona straño ?

Probablemente e mester un Service Grandi (sparkplug, air filter, fuel filter, azeta oil filter) pabo auto riba prijs special pa temporada di Carnival

Yama awor na 5694343
pa bo ta den bon man



Probablemente ta tempo pa tuma un service, nos ta dreche y nos tin e piesanan pa Service bo auto. Aprovecha di nos tremendo prijs pa e siman aki di Carnival Service Grandi of extra grandi (inclui gasket pa motor y belts pa aircro y pe bacteria keda charge) pabo auto su salud solamente 100 dollar incluyendo e Service KIT y e trabou.

Solamente pa Suzuki SX 4, Mitsubishi lancer, Toyota Corolla, Toyota Tercel, Toyota Yaris y Chevrolet) e oferta aki ta valido

